



---

<b>BG</b>	Микровълнова фурна
<b>DE</b>	Mikrowellengerät
<b>FR</b>	Four À Micro-Ondes
<b>HU</b>	Mikrohullámú sütő
<b>NL</b>	Magnetronoven

---

Наръчник на потребителя	2
Benutzerhandbuch	21
Notice D'utilisation	41
Felhasználói útmutató	61
Gebruiksaanwijzing	79



**Electrolux**

## СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	3
2. ИНСТАЛАЦИЯ .....	8
3. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА УРЕДА .....	12
4. ЕКСПЛОАТАЦИЯ .....	13
5. СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ .....	17
6. КАКВО ДА ПРАВЯ, АКО .....	19
7. СПЕЦИФИКАЦИИ.....	20
8. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	20

## НИЕ МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим ви, че закупихте уред от Electrolux. Избрахте продукт, който носи със себе си десетилетия професионален опит и нововъведения. Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за вас. Така че когато и да го използвате, можете да сте сигурни, че ще получите невероятни резултати по всяко време. Добре дошли в Electrolux.

**Посетете нашата уебстраница на:**



Вижте полезни съвети, брошури, отстраняване на неизправности, сервизна информация:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Регистрирайте своя продукт за по-добро обслужване:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Купете принадлежности, консумативи и оригинални резервни части за вашия уред:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ГРИЖИ ЗА КЛИЕНТА И ОБСЛУЖВАНЕ

Препоръчваме използването на оригинални резервни части.

Когато се свързвате с отдел "Обслужване", трябва да имате под ръка следната информация. Информацията можете да намерите на табелката с данни. Модел, PNC (номер на продукт), Сериен номер.

-  Предупреждение/Внимание-Важна информация за безопасност
-  Обща информация и съвети
-  Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения без предизвестие.

## 1. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този уред може да бъде използван от деца на и над 8 годишна възраст и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности или липса на опит и знания, ако са под надзор или ако са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и ако разбираят възможните рискове. Децата трябва да бъдат надзирани, за да сте сигурни, че не си играят с уреда. Почистване и поддръжка от потребителя не може да се извършват от деца, освен при условие че са над 8 годишна възраст и са под надзор.

Този уред не е предназначен за използване на морска височина над 2000 м.

 **ВАЖНО! ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКИ В БЪДЕЩЕ.**

### **ВНИМАНИЕ!**

Не включвайте микровълновата фурна без въртяща чиния и поставка. Не използвайте уреда, докато е празен.

### **ВНИМАНИЕ!**

Ако вратата или уплътненията са повредени, фурната не може да се използва, преди повредата да бъде отстранена от компетентно лице.

### **ВНИМАНИЕ!**

Изпълняването на каквито и да било ремонтни дейности, включващи свалянето на предпазния капак за микровълни от лице, което не е компетентно за последните е опасно.



## ВНИМАНИЕ!

Течностите и другите храни не трябва да бъдат подгрявани в запечатани съдове, понеже те могат да експлодират.

Този битов електрически прибор е предназначен за използване в домакинства и подобни области, като: кухненски отделения за персонала в магазини, офиси и други работни места; селски къщи; за клиенти в хотели, мотели и други места за хотелско настаняване; хотелско настаняване, включващо легло и закуска.

Използвайте само безопасни за работа с микровълнова фурна съдове и прибори.

Употребата на метални съдове за храна или напитки по време на микровълново готвене не е позволена.

Не оставяйте фурната без надзор, когато използвате еднократни пластмасови, хартиени или други запалими съдове за храна.

Микровълновата печка е предназначена за затопляне на храна и напитка. Сушенето на храна или дрехи и затоплянето на грейки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да доведе до опасност от нараняване, запалване или пожар.

Ако подгряваната храна започне да изпуска дим, НЕ ОТВАРЯЙТЕ ВРАТИЧКАТА. Изключете фурната от бутона и от контакта и изчакайте храната да спре да изпуска дим. Отварянето на вратичката, докато храната изпуска дим може да предизвика пожар.

Микровълновото подгряване на напитки може да предизвика забавено изкипяване, по тази причина трябва да се внимава при манипулация на съда.

За да се избегнат изгаряния, съдържанието на

шишета и буркани с детски хrани трябва да бъде разклатено преди употреба, а температурата – проверена.

Не гответе цели яйца с черупките им. Дори цели твърдо сварени яйца не бива да бъдат подгрявани в микровълнова фурна, понеже те могат да експлодират след приключване на микровълновата обработка.

## 1.1 Поддръжка и почистване

Вратичка:

За да почистите всяка следа от замърсяване, почиствайте редовно двете страни на вратичката, уплътненията ѝ и уплътнителните повърхности с меко влажно парче плат. Не използвайте агресивни абразивни средства за почистване или остри метални предмети за стържене за почистване на стъклото на вратичката, понеже те могат да надраскат повърхността, което може да доведе до счупване на стъклото.

Вътрешност на фурната:

За да почистите, избръсвайте всяко място, което е напръскано или на което е разсипано със меко влажно парче плат или гъба след всяко готвене, докато фурната е още топла. За по-големи коли-чества разсипано използвайте мек сапун и избръшете няколко пъти с влажно парче плат, докато не почистите всичко. Не сваляйте направляващия капак за микровълните.

Погрижете се мекият сапун и водата да не проникват в малките вентилационни отвори в стените, понеже това може да повреди фурната. Не използвайте почистващи препарати под формата на спрей вътре във фурната. Подгрявайте редовно фурната с помощта на грила. Остатъците от храна или напръсканото могат да

образуват дим или лоша миризма. Почистете направляващия капак за микровълните, вътрешността на фурната, въртящата се чиния и подпората на чинията след употреба. Те трябва да са сухи и чисти от мазнина. Натрупаната мазнина може да се прегрее и да започне да пуши или да се запали.

#### Външност на фурната:

Отвън фурната Ви може да бъде почиствана лесно с мек сапун и вода. Уверете се, че сапунът е отстранен с влажно парче и подсушете отвън с мека кърпа.

#### Панел за управление:

Отворете вратичката преди почистване, за да деактивирате панела за управление. Трябва да внимавате при почистване на панела за управление. С помощта на парче плат, намокрено само с вода, леко избършете панела, докато не бъде почистен. Избягвайте използването на обилно количество вода. Не използвайте никакви химически или абразивни средства за почистване.

#### Въртяща чиния и нейната опора:

Свалете въртящата чиния и нейната опора от фурната. Измийте въртящата чиния и нейната опора с мек сапулен разтвор. Подсушете с меко парче плат. Въртящата чиния и опората ѝ могат да се мият в съдомиялна.

#### Скара:

Измива се с мек течен препарат за почистване, след което се подсушава. Скарата е подходяща за почистване в съдомиялна машина.



## **ВАЖНО!**

Почиствайте редовно фурната и отстранявайте всякакви остатъци от храна. Неподдържането на чистота на фурната може да предизвика изхабяване на повърхността, което може сериозно да повлияе на срока на годност на уреда и е възможно да предизвика опасни ситуации.

Внимавайте да не разместите въртящата се поставка, докато изваждате съдовете от уреда.



## **ВАЖНО!**

Не бива да се използват устройства за почистване с пара.

Тази микровълнова фурна е предназначена за вграждане.

Този уред и неговите изложени на достъп части се загряват по време на използване. Избягвайте да докосвате нагорещени елементи.



## **ВНИМАНИЕ!**

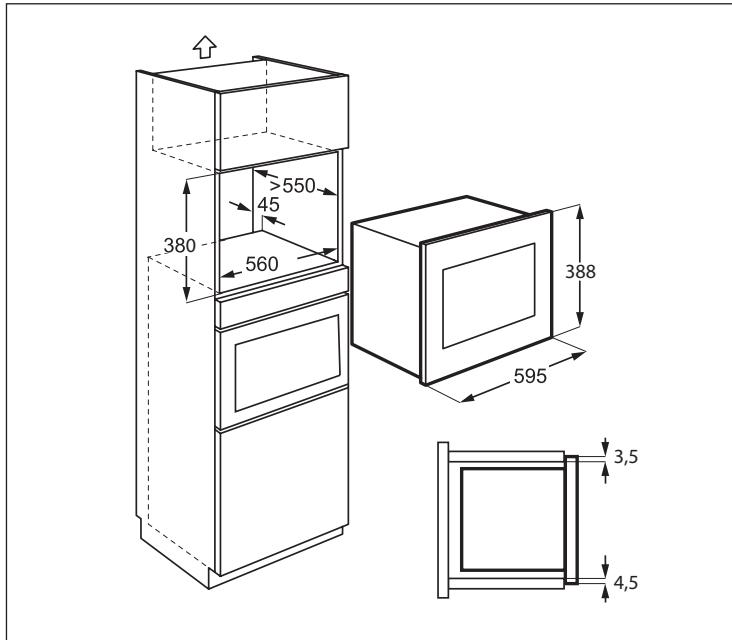
Дръжте децата далече от вратичката и откритите части, които могат да се нагорещят, когато грилът се използва. Децата трябва да стоят далече, за да се предотвратят изгаряния.



## **ВАЖНО!**

Не използвайте продуктите от търговската мрежа за почистване на печки, пароструйни уреди, абразивни, агресивни почистващи средства, нищо което съдържа натриева основа или абразивни гъби върху никоя част от микровълновата си фурна.

## 2. ИНСТАЛАЦИЯ



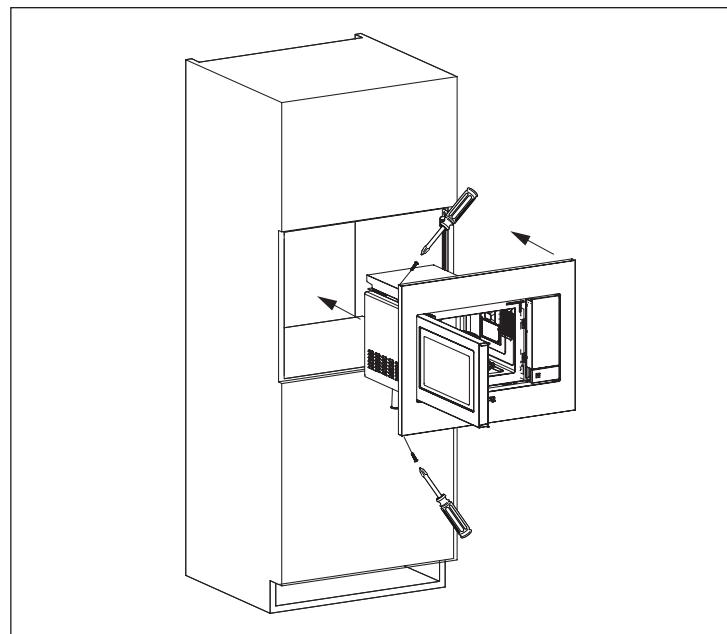
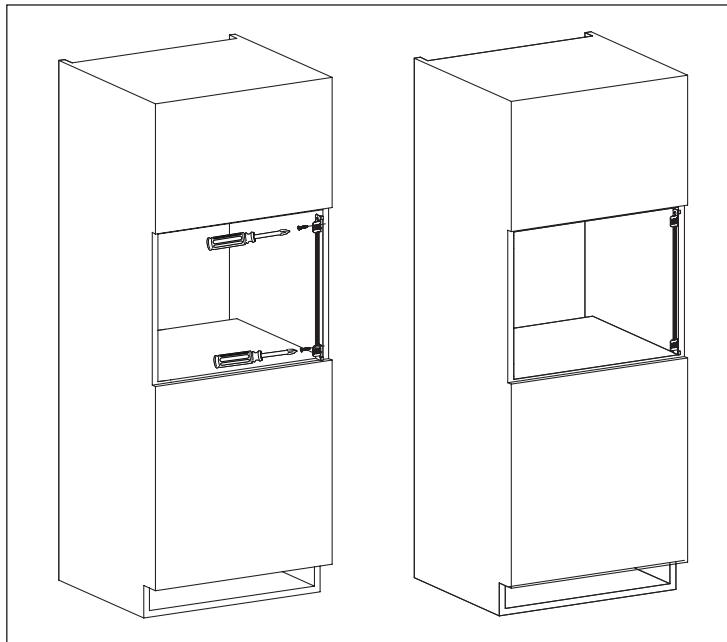
### 2.1 Инсталация на уреда

1. Отстранете всички части от опаковката и проверете внимателно за следи от увреждане.
2. Монтирайте фиксиращата конзола от дясната страна на кухненския шкаф с помощта на двата винта, като следвате указанията от предоставената схема.
3. Поставете уреда бавно в кухненския шкаф без да прилагате сила, докато се закрепи върху конзолата. Уверете се, че е стабилен и поставен точно в средата.
4. Закрепете фурната от лявата страна с помощта на двата предоставени винта.
5. Предната рамка на фурната трябва да прилепне пътно към предния отвор на шкафа.

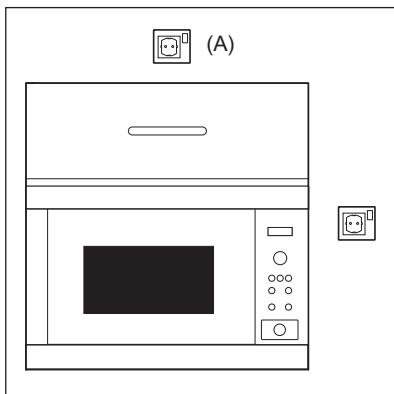


#### ВАЖНО!

Не монтирайте този уред в кухненски шкафове, ако в тях няма вграден заден въздуховод с диаметър 45mm. Недостатъчната вентилация може да повлияе неблагоприятно върху ефективността и експлоатационния живот на продукта.



## 2.2 Свързване на уреда към електрическото захранване



- Електрическият контакт трябва да е лесно достъпен, за да може уредът лесно да бъде изключен в спешен случай. Иначе трябва да бъде възможно да се прекъсне захранването на фурната чрез вграждане на прекъсвач в електрическата инсталация като се спазват правилата за окабеляване.
- Захранващият кабел може да бъде сменян само от електротехник.
- В случай че захранващият кабел бъде повреден, същият трябва да бъде заменен от производителя, негов сервис или от лице с подобна квалификация, с цел избягване на евентуална опасност.
- Контактът не трябва да бъде разположен зад шкафа.
- Най-доброто място е над шкафа, виж (A).
- Свържете уреда към монофазен променлив ток 230 V/50 Hz с правилно монтиран заземен контакт. Контактът трябва да има 16 A предпазител.
- Преди инсталация вържете връзка на захранващия кабел, за да улесните прокарването му до точка (A) при инсталацията.
- При поставяне на уреда във висок шкаф, НЕ опъвайте електрическия кабел.
- Не потапяйте щепсела и захранващия кабел във вода или друга течност.
- Не допускайте преминаването на захранващия кабел по гореща или по остра повърхност, като например зоната на вентилация на горещ въздух в задната горна част на фурната.

## 2.3 Допълнителни препоръки

Не използвайте микровълновата фурна за термична обработка на мазнина за пържене (използване като фритюрник). Температурата не може да бъде контролирана и мазнината може да се запали. За приготвяне на пуканки използвайте само специални продукти за микровълнова.

Лица с ПЕЙСМЕЙКъРИ трябва да се консултират със своя лекар или с производителя на пейсмейкъра за предпазни мерки, отнасящи се до микровълнови фурни.

Никога не допускайте да попаднат и не пъхайте предмети в отворите за заключване на вратичката и във вентилационните отвори. В случай на разлив, незабавно изключете фурната и прекъснете захранването от електрическата мрежа, след което се свържете с утълномощен сервизен техник на ELECTROLUX.

Никога не модифицирайте фурната по никакъв начин.

Използвайте само въртяща чиния и подложка за нея, предназначени специално за тази фурна. Не използвайте фурната без въртящата чиния.

За да предотвратите счупване на въртящата чиния:

- Преди да я почиствате с вода, я оставете да се охлади.
- Не поставяйте горещи храни или горещи съдове на студена въртяща чиния.
- Не поставяйте студени храни или студени съдове на гореща въртяща чиния.

При микровълново затопляне не използвайте пластмасови опаковки, ако фурната е все още гореща след работа в режим ГРИЛ, тъй като е възможно да се разтопят. Пластмасовите съдове не бива да бъдат използвани при гореизброените режими, освен ако производителят им не декларира, че те са подходящи.

Нито производителят, нито търговският представител могат да поемат отговорност за повреди на фурната или телесни наранявания, причинени в следствие на неспазване на процедурата за правилно електрическо свързване. Епизодично могат да се образуват водни пари или капки по стените на фурната или около уплътненията на вратичката и по уплътнителните повърхности. Това е нормално явление и не е признак на теч на микровълновата фурна или неизправност.

Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.



### ВНИМАНИЕ!

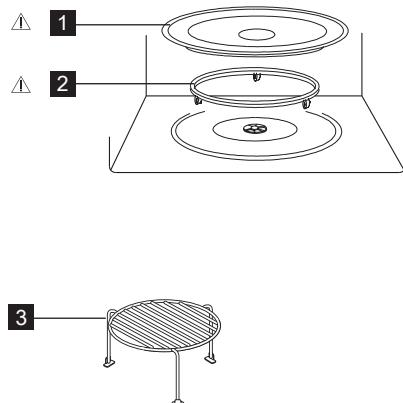
След работа в режим ГРИЛ вътрешността на фурната, вратата, външните повърхности и аксесоарите се нагряват много силно. Преди почистване се уверявайте, че са напълно изстинали.

### 3. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА УРЕДА

#### 3.1 Микровълнова фурна



#### 3.2 Аксесоари



Проверете дали са доставени следните принадлежности:

- 1 Въртяща чиния
- 2 Опора на въртящата чиния
- 3 Висока скара

- Разположете опората на въртящата чиния върху дъното на вътрешността на фурната.
- После поставете въртящата чиния на опората ѝ.
- За да предотвратите повреди на въртящата чиния, повдигайте достатъчно съдовете и контейнерите над повърхността ѝ, когато ги изваждате от фурната.

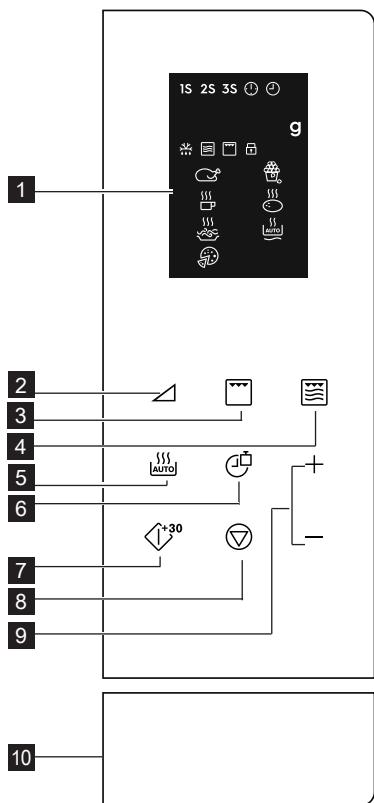
**i** Когато поръзвате принадлежности, моля упоменете на Вашия търговски или сервизен представител на ELECTROLUX два елемента: наименование на частта и наименование на модела.



#### ВНИМАНИЕ!

Не включвате микровълновата фурна без описаните аксесоари да са поставени.

### 3.3 Панел за управление



- |           |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| <b>1</b>  | Индикатори на цифровия дисплей: |
| <b>2</b>  | Бутони ниво на мощност          |
| <b>3</b>  | Бутон Грил                      |
| <b>4</b>  | Бутон Грил с микровълнова       |
| <b>5</b>  | Бутон Автоматично готовене      |
| <b>6</b>  | Бутон Часовник/Тегло            |
| <b>7</b>  | Бутон Старт/Бърз старт          |
| <b>8</b>  | Бутон Пауза/Отмяна              |
| <b>9</b>  | Бутон Време +/-                 |
| <b>10</b> | Бутон за отваряне на вратичката |
- 
- |                 |                                  |
|-----------------|----------------------------------|
| <b>1S 2S 3S</b> | Готовене на няколко етапа        |
|                 | Точен час                        |
|                 | Настройване на часовника         |
|                 | Тегло                            |
|                 | Автоматично размразяване         |
|                 | Микровълнова                     |
|                 | Грил                             |
|                 | Заключване за детска безопасност |
|                 | Пиле                             |
|                 | Напитки                          |
|                 | Спагети                          |
|                 | Пица                             |
|                 | Пуканки                          |
|                 | Картофи                          |
|                 | Автоматично затопляне            |

## 4. ЕКСПЛОАТАЦИЯ

### 4.1 Настройване на часовника

При първоначалното включване на фурната ще имате възможност да настроите часовника. Точното време може да бъде показвано в 12 и 24-часов режим.

**Пример:** Настройване на часовника.

1. В режим на готовност натиснете веднъж бутон **ЧАСОВНИК/ТЕГЛО**, за да зададете 12-часов режим.

Натиснете бутона още веднъж за показване в 24-часов режим.

2. Натиснете бутон **ВРЕМЕ +/-**, за да настроите часа.
3. Натиснете бутон **ЧАСОВНИК/ТЕГЛО**, за да потвърдите избора си.
4. Натиснете бутон **ВРЕМЕ +/-**, за да настроите минутите.
5. Натиснете бутон **ЧАСОВНИК/ТЕГЛО**, за да потвърдите избора си.

 Докато се изпълнява готвене, с помощта на бутона **ЧАСОВНИК/ТЕГЛО** можете да проверявате точния час от деня.

## 4.2 Нива на мощност на микровълновата фурна

При микровълново готвене можете да персонализирате настройката за мощност и времетраене. Първо, изберете желаното ниво на мощност с помощта на бутона **НИВО НА МОЩНОСТ** (вж. таблицата по-долу). Натиснете бутона **ВРЕМЕ +/-**, за да въведете времетраенето на готвене. Максималното времетраене е 95 минути.

**Пример:** Готвене за 5 минути при 60 % ниво на мощност.

1. Отворете вратата на фурната и поставете храната в нея. Затворете вратата.
2. Натиснете бутона **НИВО НА МОЩНОСТ** 5 пъти.
3. Натиснете бутона **ВРЕМЕ +/-**, за да въведете времетраенето на готвене.
4. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**.

 За проверка на нивото на микровълнова мощност по време на готвене натиснете бутона **НИВО НА МОЩНОСТ**. Нивото на мощност по подразбиране е 100 %.

След като готвенето приключи, системата ще издае еднократен звуков сигнал, а върху дисплея ще бъде изписано "End". Преди да стартирате ново готвене, натиснете произволен бутона за изчистване на дисплея и нулиране на системата. Ако нивото на мощност е прекалено високо или времетраенето за готвене – твърде продължително, е възможно да се стигне до прекомерно претопляне на храната, вследствие на което тя може да се възпламени.

Бутони ниво на мощност	Ниво на мощност
x 1	100 % (P100)
x 2	90 % (P-90)
x 3	80 % (P-80)
x 4	70 % (P-70)
x 5	60 % (P-60)
x 6	50 % (P-50)
x 7	40 % (P-40)
x 8	30 % (P-30)
x 9	20 % (P-20)
x 10	10 % (P-10)
x 11	0 % (P-00)

## 4.3 Грил

Готвенето на грил е особено подходящо за приготвяне на тънки резенчета месо, пържоли, колети, шашлици, наденички и пилешки хапки. Освен това, тази функция може да бъде използвана за приготвяне на горещи сандвичи и огретени. Максималното времетраене е 95 минути.

**Пример:** Готвене на грил за 12 минути.

1. Отворете вратата на фурната и поставете храната в нея. Затворете вратата.
2. Натиснете бутона **ГРИЛ**.
3. Натиснете бутона **ВРЕМЕ +/-**, за да въведете времетраенето на готвене.
4. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**.

 **ВАЖНО!** За печене на грил се препоръчва използването на високата или на ниската скара.

## 4.4 Грил с микровълнова

Комбинираният режим (микровълново готвене + грил) съчетава функциите за микровълново готвене и грил в различни периоди по време на готвенето. Максималното времетраене е 95 минути.

**Пример:** Задаване на комбинирано готвене за 25 минути.

1. Отворете вратата на фурната и поставете храната в нея. Затворете вратата.

2. Натиснете бутона **ГРИЛ С МИКРОВЪЛНОВА** един или два пъти.
3. Натиснете бутона **ВРЕМЕ +/-**, за да въведете времетраенето на готвене.
4. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**.

Бутона Грил с микровъл- нова	Микровъл- нова	Грил	Употреба
x 1 Co - 1	30 %	70 %	риба, картофи, огретен
x 2 Co - 2	55 %	45 %	пудинг, омлет, печени картофи, пиле

## 4.5 Бърз старт

Можете директно да стартирате готвене на 100 % за 30 секунди, като натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**.

 За добавяне на допълнително време, натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**.

## 4.6 Автоматично готвене

При тази функция уредът автоматично избира правилния режим и времетраене на готвене. Можете да избирате между 8 менюта.

Автомати- чно готвене	Храна	Режим на готвене
A - 01	Пиле 800 - 1400 g	Грил с микровъл- нова
A - 02	Луканки 99 g	Микровъл- нова
A - 03	Мляко/Кафе 1 - 3 чаши	Микровъл- нова
A - 04	Печени картофи 1 - 3 бр	Микровъл- нова
A - 05	Спагети 100 - 300 g	Микровъл- нова
A - 06	Автоматично затопляне 200 - 800 g	Микровъл- нова
A - 07	Пица 150 - 450 g	Грил с микровъл- нова
A - 08	Автоматично размразяване	Микровъл- нова

1. Отворете вратата на фурната и поставете храната в нея. Затворете вратата.
2. За избор на вида храна, натиснете бутона **АВТОМАТИЧНО ГОТВЕНЕ**.
3. Натиснете бутона **ЧАСОВНИК/ТЕГЛО**, за да изберете количество или тегло.
4. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**.

 По време на готвене завъртете пилето 2 или 3 пъти, като след всяко завъртане затваряйте вратата на фурната и натискайте бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**, за да възстановите процеса.

## 4.7 Автоматично размразяване

С помощта на тази функция фурната автоматично избира правилният режим и времетраене за размразяване на храна.

**Пример:** За размразяване на храни за 10 минути.

1. Отворете вратата на фурната и поставете храната в нея. Затворете вратата.

2. Натиснете бутона **АВТОМАТИЧНО ГОТВЕНЕ** 8 пъти, докато върху дисплея се появии А-08.
3. Натиснете бутона **ВРЕМЕ +/-**, задавайки 10 минути.
4. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**.

**(i)** По време на размразяване завъртете пилето 2 или 3 пъти, като след всяко завъртане затваряйте вратата на фурната и натискайте бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**, за да продължите процеса на размразяване.

## 4.8 Готвене на няколко етапа

Може да бъде програмирана последователност от 3 етапа (максимум).

**Пример:** Готвене:

Етап 1: 2 минути и 30 секунди при 70 %

Етап 2: 5 минути готвене на грил

1. Отворете вратата на фурната и поставете храната в нея. Затворете вратата.
2. Натиснете бутона **НИВО НА МОЩНОСТ** 4 пъти.
3. Натиснете бутона **ВРЕМЕ +/-**, за да въведете времетраенето на готвене.
4. Натиснете еднократно бутона **ГРИЛ**.
5. Натиснете бутона **ВРЕМЕ +/-**, за да въведете времетраенето на готвене.
6. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**.

**(i)** Функциите Автоматично готвене, Автоматично размразяване и Бърз старт не могат да бъдат задавани в програми за готвене на няколко етапа.

## 4.9 Заключване за детска безопасност

Функцията за заключване за детска безопасност служи за предотвратяване на неконтролирана употреба на уреда от деца. Тя се активира автоматично след изминаване на 1 минута без подадена команда от потребителя. За отмяна, отворете вратата на фурната.

## 4.10 Пауза

Поставяне в пауза, докато фурната работи на микровълнов режим.

1. По време на готвене натиснете еднократно бутона **ПАУЗА/ОТМЯНА**.
2. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**, за да продължите процеса на готвене.

**(i)** Фурната ще преустанови работа, ако вратата бъде отворена.

## 5. СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ

### 5.1 Готварско оборудване, безопасно за микровълнова обработка

Готварско оборудване	Безопасно за микровълнова обработка	Коментари
Алуминиево фолио/ съдове от фолио	✓ / X	Малки парчета алуминиево фолио могат да бъдат използвани за защита на храната от прегряване. Дръжте фолиото най-малко на 2 см от стените на фурната, понеже може да се образува електрическа дъга. Не се препоръчват съдове от фолио, освен ако не са посочени от производителя, внимателно следвайте инструкциите.
Порцелан и керамика	✓ / X	По принцип порцелан, керамика, керамични съдове с глазура и костен порцелан са подходящи, с изключение на тези с метални декорации.
Стъклени съдове като напр. Ругех ®	✓	Трябва да се внимава при употребата на фини стъклени съдове, понеже могат да се счупят или да се слукат, ако бъдат внезапно нагрети.
Метал	X	Не се препоръчва употребата на метални съдове в микровълновата, понеже се образува електрическа дъга, която може да предизвика пожар.
Пластмаса/ полистирен напр. опаковки на храни за бързо хранене	✓	Трябва да се внимава, понеже някои съдове се деформират, топят се или се обезцветяват при високи температури.
Торби за замразяване/ печене	✓	Трябва да бъдат надупчени, за да може парата да излиза. Уверете се, че торбите са подходящи за микровълново приложение. Не използвайте пластмасови или метални връзки, понеже могат да се стопят или да се запалят при образуване на електрическа дъга.
Хартиени чинии, купички и кухненска хартия	✓	Използвайте само при подгряване за абсорбиране на влагата. Трябва да се внимава, понеже прегряването може да предизвика пожар.
Сламени и дървени съдове	✓	Винаги наблюдавайте фурната при използване на тези съдове, понеже прегряването може да предизвика пожар.
Рециклирана хартия и вестници	X	Могат да съдържат метални екстракти, които биха образували електрическа дъга и могат да предизвикат пожар.

## 5.2 Съвети за готвене с микровълновата фурна

Съвети за готвене с микровълновата фурна	
Състав	Храна, богата на мазнини или захар (напр. коледен пудинг, пай от кайма) има нужда от по-малко време за подгряване. Трябва да се внимава, понеже прегреването може да предизвика пожар.
Размер	За постигане на равномерна топлинна обработка пригответе всички парчета с еднакъв размер.
Температура на храната	Първоначалната температура на храната оказва влияние на нужното време за приготвяне. Направете разрези в храни с пълножи, (например понички със сладко), за да изпуснете топлината и парата.
Подредба	Поставете най-дебелите части от храната откъм външната страна на съда - (напр. пилешките бутчета).
Покриване	Използвайте вентилирано фолио за микровълнова или подходящ капак.
Пробиване	Храни с черупка, кожа или мембрана трябва да бъдат надупчени на няколко места преди готвене или подгряване, понеже се образува пара, която би могла да предизвика експлозия - (напр. картофи, риба, пиле, наденички).
<p> <b>ВАЖНО!</b> Яйцата не бива да бъдат загрявани с микровълни, понеже могат да експлодират, дори след приключване на готвенето, (напр. на очи, твърдо сварени).</p>	
Бъркане, обръщане и пренареждане	От основна важност за равномерно сготвяне е храната да се бърка, обръща и пренарежда по време на приготвяне. Винаги бъркайте и пренареждайте от външната страна в посока към центъра.
Престой	Необходимо е храната да се остави да престои след приключване на готвенето, за да се даде възможност на топлината да се разпредели равномерно из нея.
Зашита	Нагретите части могат да се предпазят с малки парчета фолио, които отразяват микровълните, (напр. крилца и крака на цяло пиле).

- Използвайте топлоизолиращи кухненски ръкавици, когато вадите храната от фурната, за да предотвратите изгаряния. Винаги отваряйте съдовете, пакетите за пуканки, торбички за готвене в микровълнова и др. далече от лицето и ръцете, за да предотвратите изгаряне от пара.  
Винаги стойте настани от вратичката на фурната, когато я отваряте, за да предотвратите изгаряне от излизашата пара и топлина. Нарязвайте пълнени ястия след подгряването им, за да изпуснете парата и да предотвратите изгаряне.

## 6. КАКВО ДА ПРАВЯ, АКО

Проблем	Проверете дали . . .
Микровълновата не работи нормално?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Предпазителите в кутията за предпазители са изправни.</li> <li>• Електрическият ток не е спрял.</li> <li>• Ако предпазителите продължат да горят, моля, свържете се с квалифициран електротехник.</li> </ul>
Микровълновият режим не работи?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратичката е добре затворена.</li> <li>• Уплътненията на вратичката и повърхностите им са чисти.</li> <li>• Бутон <b>START</b> е бил натиснат.</li> </ul>
Въртящата чиния не се върти?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Опората на въртящата чиния е правилно свързана към задвижването.</li> <li>• Съдът във фурната не стърчи извън въртящата чиния.</li> <li>• Храната не стърчи извън ръба на въртящата чиния, пречейки й да се върти.</li> <li>• Няма нещо във вдълбнатината под въртящата чиния.</li> </ul>
Микровълновата не се изключва?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изключете уреда от кутията с предпазителите.</li> <li>• Свържете се с упълномощен сервизен представител на ELECTROLUX.</li> </ul>
Вътрешната лампа не работи?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Свържете се с Вашия упълномощен сервизен представител на ELECTROLUX. Вътрешното осветление може да бъде заменено единствено от обучен сервизен техник на ELECTROLUX.</li> </ul>
На храната ѝ трябва повече време да се подгрее и да се сготви отколкото преди?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Задайте по-дълго време за готвене (двойно количество = прибл. двойно време) или,</li> <li>• Ако храната е по-студена от обикновено, обръщайте или завъртете от време навреме или,</li> <li>• Задайте по-висока степен на мощност.</li> </ul>



В случай че фурната работи в произволен режим за 2 или повече минути, вентилаторът за охлаждане ще остане включен 3 минути, след като готвенето завърши.

## 7. СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранващо напрежение AC	230 V, 50 Hz,monoфазно	
Предпазител Разпределение линия/ прекъсвач	Минимална 16 A	
Необходима мощност AC: Микровълнова Грил	1.400 kW 1.000 kW	
Изходна мощност:	Микровълнова Грил	900 W (IEC 60705) 1000 W
Микровълнова честота	2450 MHz <sup>1)</sup> (Група 2 / Клас Б)	
Външни размери:	LMS4253TM	595 mm (Ш) x 388 mm (В) x 378 mm (Д)
Размери на вътр. пространство		340 mm (Ш) x 220 mm (В) x 364 mm (Д) <sup>2)</sup>
Обем на фурната	25 литра <sup>2)</sup>	
Въртяща чиния	Ø 270 mm, стъкло	
Тегло	прибл. 15,7 кг	

<sup>1)</sup> Този продукт изпълнява изискванията на Европейския стандарт EN55011.

В съответствие със стандарта този продукт е класифициран като уред от група 2 клас Б.

Група 2 означава, че уредът целево генерира радиочестотна енергия под формата на електромагнитно излъчване за топлинна обработка на храна.

Клас Б оборудване означава, че уредът е подходящ за използване в домакински сгради.

<sup>2)</sup> Вътрешната вместимост е изчислена чрез измерване на максималната ширина, дълбочина и височина.

Действителната вместимост на храна е по-малка.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа  . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им.

Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди.

Не изхвърляйте уредите, означенни със символа  , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

# INHALT

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE .....	22
2. AUFSTELLANWEISUNGEN.....	27
3. GERÄTEÜBERBLICK .....	31
4. ANWENDUNG .....	32
5. HINWEISE UND TIPPS.....	36
6. WAS TUN, WENN .....	38
7. TECHNISCHE DATEN .....	39
8. UMWELTINFORMATION .....	39

## WIR DENKEN AN SIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät von Electrolux entschieden haben. Sie haben ein Produkt gewählt, hinter dem jahrzehntelange professionelle Erfahrung und Innovation stehen. Bei der Entwicklung dieses großartigen und eleganten Geräts haben wir an Sie gedacht. So haben Sie bei jedem Gebrauch die Gewissheit, dass Sie stets großartige Ergebnisse erzielen werden. Willkommen bei Electrolux.

**Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:**



Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen zu erhalten:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Ihr erworbene Produkt zu registrieren, um den besten Service dafür zu gewährleisten:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu erwerben:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## REPARATUR- UND KUNDENDIENST

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte.  
 Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden (diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild): Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.

Warnungs-/ Sicherheitshinweise

Allgemeine Informationen und Empfehlungen

Informationen zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

## 1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder in die sichere Benutzung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sind zu beaufsichtigen und sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und stehen dabei unter Aufsicht.

Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch in Höhen über 2000m vorgesehen.



**WICHTIG! WICHTIG FÜR IHRE SICHERHEIT:**  
LESEN SIE DIE FOLGENDEN HINWEISE  
AUFMERKSAM DURCH, UND BEWAHREN SIE  
DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF.



### **WARNUNG!**

Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Drehteller und Drehtellerhalterung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.



### **WARNUNG!**

Falls die Tür bzw. die Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht weiter betrieben werden, bevor es durch eine kompetente Person repariert wurde.



### **WARNUNG!**

Reparaturen, insbesondere solche, bei denen eine Abdeckung des Geräts entfernt werden muss, die vor Mikrowellenenergie schützt, dürfen ausschließlich von entsprechend qualifizierten Technikern vorgenommen werden.



## **WARNUNG!**

Speisen in flüssiger und anderer Form dürfen nicht in verschlossenen Gefäßen erhitzt werden, da sie explodieren könnten.

Dieses Gerät ist für die Benutzung im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt, wie zum Beispiel: Personal-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhäuser; zur Verwendung durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumfeldern; in Pensionen und ähnlichen Beherbergungsbetrieben.

Nur für Mikrowellengeräte vorgesehene Behälter und Geschirr verwenden.

Metallbehälter für Lebensmittel und Getränke sind für das Kochen in der Mikrowelle nicht erlaubt.

Niemals das Gerät unbeaufsichtigt lassen, wenn Kunststoff-, Papier- oder andere brennbare Lebensmittelbehälter verwendet werden.

Der Mikrowellenherd ist nur für das Erwärmen von Nahrungsmitteln und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Nahrungsmitteln oder Bekleidung und das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und ähnlichen Produkten kann ein Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandrisiko verursachen.

**NIEMALS DIE TÜR ÖFFNEN**, wenn im Gerät erwärmte Lebensmittel zu rauchen beginnen. Das Gerät ausschalten, den Netzstecker ziehen und warten, bis die Lebensmittel nicht mehr rauchen. Öffnen der Tür während der Rauchentwicklung kann Feuer verursachen.

Beim Erhitzen von Flüssigkeiten in Mikrowellengeräten beim Entnehmen des Behälters vorsichtig sein, da es zu einem verspäteten Aufwallen durch Siedeverzug kommen kann.

Der Inhalt von Saugflaschen und Babynahrungsbehältnissen sollte vor dem Gebrauch geschüttelt bzw. gerührt und die Temperatur sollte vor dem Verzehr geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.

Eier nicht in der Schale kochen. Hartgekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellengeräten erwärmt werden, da sie selbst nach der Erwärmung explodieren können.

## 1.1 Reinigung & pflege

Gerätetür:

Die Tür, die Türdichtung und die Dichtungsoberflächen des öfteren mit einem feuchten Tuch abwischen, um Verschmutzungen zu entfernen. Keine starken, scheuernden Reinigungsmittel oder Metallschaber zum Reinigen der Glasscheibe des Geräts verwenden, da diese Hilfsmittel die Oberfläche verkratzen und das Glas somit zum Zerspringen bringen könnten.

Geräteinnenraum:

Nach jedem Gebrauch das noch warme Gerät zur Reinigung mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm abwischen, um leichte Verschmutzungen zu entfernen. Für starke Verschmutzungen eine milde Seifenlauge verwenden und mehrmals mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm gründlich nachwischen, bis alle Rückstände vollständig entfernt sind. Entfernen Sie nicht den Spritzschutz für den Hohlleiter. Sicherstellen, dass weder Seifenlauge noch Wasser durch die kleinen Öffnungen an der Wand eindringen, da dies das Gerät beschädigen kann. Verwenden Sie keine Sprühreiniger im Garraum. Erhitzen Sie Ihr Gerät regelmässig unter Verwendung des Grills. Speisereste oder Fettspritzer können Rauch oder unangenehme Gerüche verursachen.

Den Spritzschutz für den Hohlleiter, den Garraum, den Drehteller und den Drehteller-Träger nach der Verwendung des Gerätes reinigen. Diese Bauteile sollten trocken und fettfrei sein. Zurückbleibende Fettspritzer können überhitzen, zu rauchen beginnen oder sich entzünden.

#### Gerätegehäuse:

Die Außenseite des Gerätes mit einer milden Seifenlauge reinigen. Die Seifenlauge gründlich mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem Handtuch nachtrocknen.

#### Bedienfeld:

Vor dem Reinigen die Tür öffnen, um das Bedienfeld zu inaktivieren. Das Bedienfeld vorsichtig mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals zuviel Wasser und keine chemischen oder scheuernden Reiniger verwenden, da das Bedienfeld dadurch beschädigt werden kann.

#### Drehteller und drehteller-träger:

Entfernen Sie zuerst den Drehteller und den Drehteller-Träger aus dem Garraum. Den Drehteller und den Träger mit einer milden Seifenlauge reinigen und mit einem weichen Tuch trocknen. Beide Teile sind spülmaschinenfest.

#### Roste:

Die Roste mit einem milden Spülmittel reinigen und nachtrocknen. Die Roste sind spülmaschinengeeignet.



## **WICHTIG!**

Säubern sie die mikrowelle in regelmässigen abständen und entfernen sie alle möglichen essensreste. Wird das Gerät nicht saubergehalten, kann dies die Oberfläche beeinträchtigen und sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirken. Schlimmstenfalls kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigt werden.

Wenn Sie Behälter aus dem Gerät nehmen, müssen Sie aufpassen, dass Sie den Drehteller nicht verstellen.



## **WICHTIG!**

Dampfreiniger dürfen nicht verwendet werden.

Die Mikrowelle ist für den Einbau vorgesehen.

Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden im Betrieb heiß. Kontakt mit den Heizelementen sollte unbedingt vermieden werden.



## **WARNUNG!**

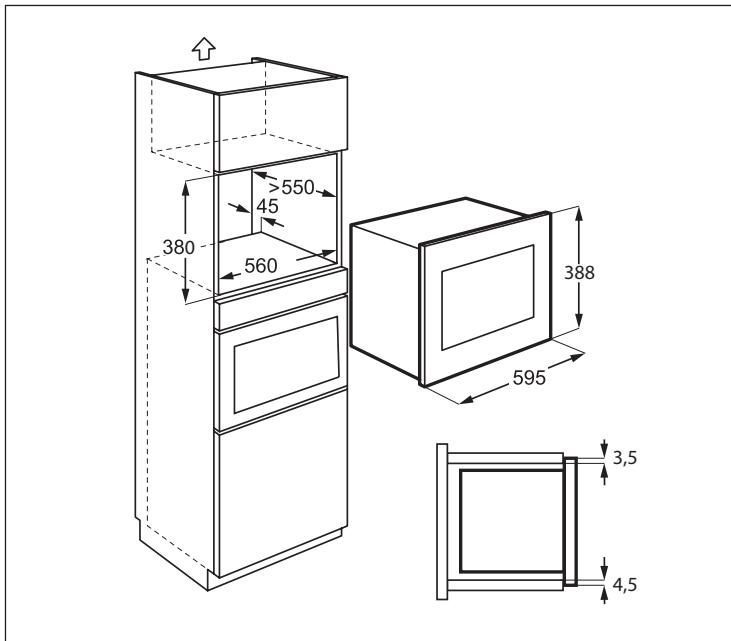
Kinder von der Tür und von allen erreichbaren Teilen fernhalten, die während des Grillbetriebs heiß werden können, um Verbrennungen zu vermeiden.



## **WICHTIG!**

Zur reinigung dürfen keinesfalls kommerzielle ofenreiniger, dampfreiniger, scheuermittel, scharfe reinigungsmittel, natriumhydroxid enthaltende reinigungsmittel oder scheuerschwämme verwendet werden. Dies gilt für alle teile des geräts.

## 2. AUFSTELLANWEISUNGEN



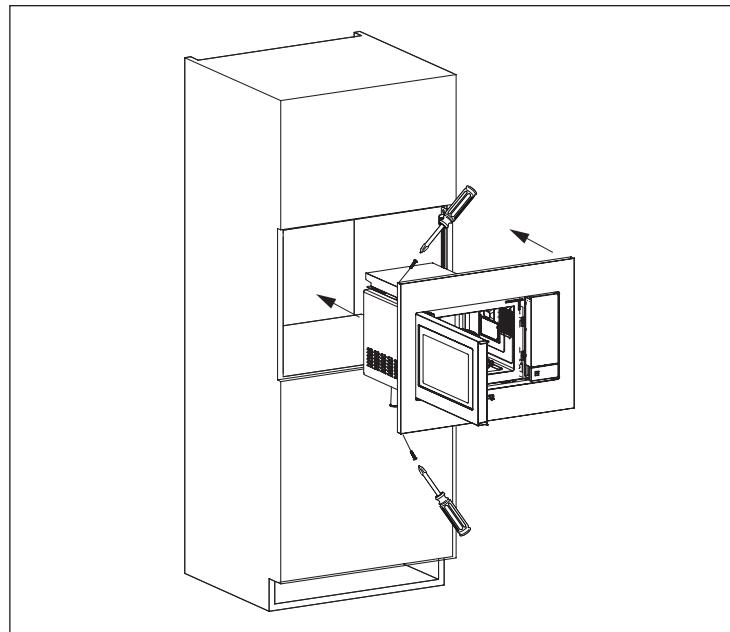
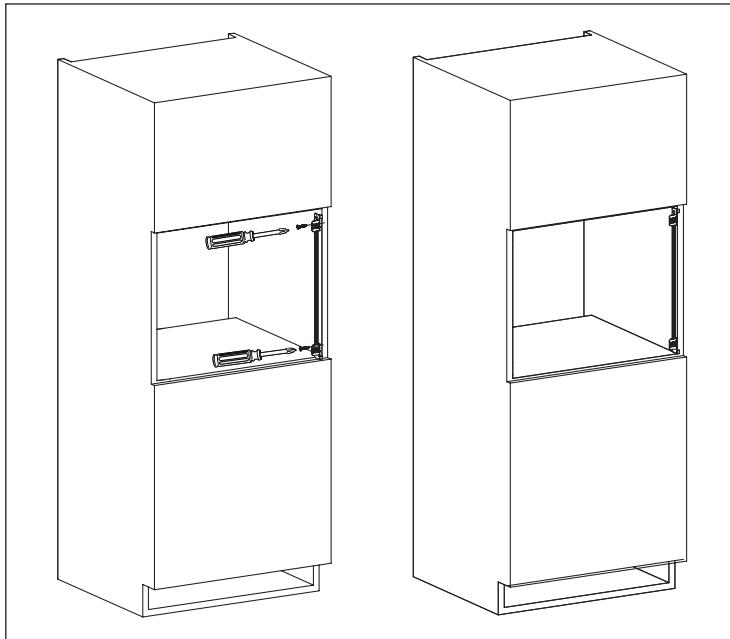
### 2.1 Installieren des Gerätes

1. Entfernen Sie die gesamte Verpackung und überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Beschädigungen.
2. Befestigen Sie den Haltwinkel an der rechten Seite des Küchenschanks entsprechend des mitgelieferten Montageblatts und der beigelegten zwei Schrauben.
3. Setzen Sie das Gerät langsam und ohne Kraftaufwand in den Küchenschrank ein, bis es in die Halterungen einrastet. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät stabil und mittig sitzt.
4. Montieren Sie den Ofen an der linken Seite und verwenden Sie dazu die beiden mitgelieferten Schrauben.
5. Der vordere Rahmen des Mikrowellenofens sollte dicht und bündig an der vorderen Öffnung des Schrankes sitzen.

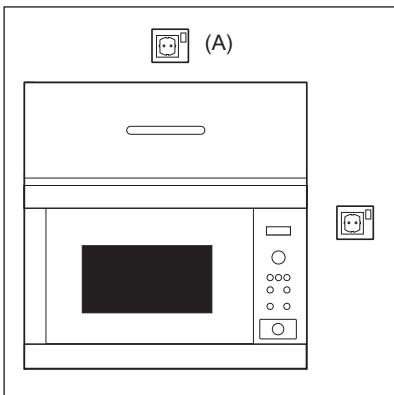


#### WICHTIG!

Bauen Sie dieses Gerät nicht in Küchenschränken ein, ohne hinten den Rauchabzug von 45 mm einzuhalten. Durch eine unzureichende Belüftung kann die Leistung und Lebensdauer des Gerätes beeinträchtigt werden.



## 2.2 Netzanschluss



- Darauf achten, dass die Netzsteckdose leicht erreichbar ist, damit der Stecker im Notfall schnell abgezogen werden kann. Andernfalls sollte es möglich sein, das Gerät mithilfe eines Schalters vom Stromkreis zu trennen. Dabei sollten die geltenden Bestimmungen der elektrischen Sicherheitsnormen berücksichtigt werden.
- Das Netzkabel darf nur von einem Elektriker ausgetauscht werden.
- Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem seiner Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Steckdose nicht hinter dem Schrank anordnen.
- Die beste Stelle ist über dem Schrank, vgl. (A).
- Das Gerät an einer korrekt installierten geerdeten Steckdose mit einem einphasigen Wechselstromanschluss (230 V/50 Hz) verbinden. Steckdose mit einer Sicherung (16 A) absichern.
- Vor dem Aufstellen ein Stück Schnur am Netzkabel anbringen. Dadurch wird dann beim Einbau der Anschluss am Punkt (A) erleichtert.
- Beim Einsetzen des Gerätes in einen hohen Schrank darf das Netzkabel NICHT eingeklemmt werden.
- Netzkabel oder Stecker nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit eintauchen.
- Das Netzkabel darf nicht über heiße oder scharfe Oberflächen geführt werden, wie zum Beispiel über den heißen Lüftungsöffnungen an der oberen Rückwand des Gerätes.

## 2.3 Zusätzliche Hinweise

Das Mikrowellengerät nicht zum Frittieren von Lebensmitteln in Öl oder Fett verwenden. Temperaturen können nicht kontrolliert werden und das Fett kann sich entzünden. Zum Herstellen von Popcorn sollte nur für Mikrowellengeräte vorgesehenes Popkorngeschirr verwendet werden.

Personen mit HERZSCHRITTMACHERN sollten ihren Arzt oder den Hersteller des Herzschrittmachers nach Vorsichtsmaßnahmen bei Umgang mit Mikrowellengeräten befragen.

Niemals Flüssigkeiten in die Öffnungen der Türsicherheitsverriegelung oder Lüftungsöffnungen kommen lassen oder Gegenstände in diese Öffnungen stecken. Im Fall eines Lecks schalten Sie den Ofen sofort aus und ziehen Sie Stecker und rufen einen ELECTROLUX Service-Agenten an.

Niemals das Gerät auf irgendeine Weise verändern.

Nur den für dieses Gerät vorgesehenen Drehteller und den Drehteller-Träger verwenden. Benutzen Sie das Mikrowellengerät nicht ohne den Drehteller.

Um das Zerspringen des Drehtellers zu vermeiden:

- Vor dem Reinigen, den Drehteller abkühlen lassen.
- Kein heißes Gargut oder heißes Geschirr auf den kalten Drehteller stellen.
- Keine kalten Lebensmittel oder kaltes Geschirr auf den heißen Drehteller stellen.

Benutzen Sie keine Kunststoffbehälter für die Mikrowelle, wenn der Ofen nach einer Verwendung des Grillmodus noch heiß ist – sie könnten schmelzen. In diesen Betriebsarten dürfen keine Kunststoffbehälter verwendet werden, es sei denn, der Hersteller weist auf deren Eignung zu diesem Zweck hin.

Sowohl der Hersteller als auch der Händler können keine Verantwortung für Beschädigungen des Gerätes oder Verletzungen von Personen übernehmen, die als Folge eines falschen elektrischen Anschlusses entstehen. Wasserdampf und Tropfen können sich auf den Wänden im Innenraum bzw. um die Türdichtungen und Dichtungsoberflächen bilden. Dies ist normal und ist kein Anzeichen für den Austritt von Mikrowellen oder einer sonstigen Fehlfunktion.

Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

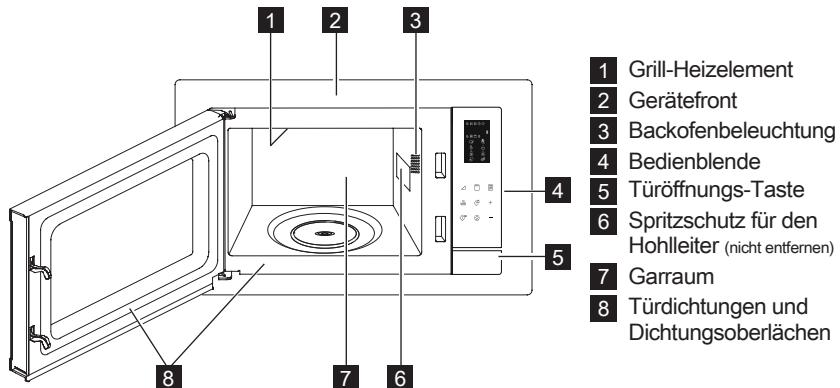


### WARNUNG!

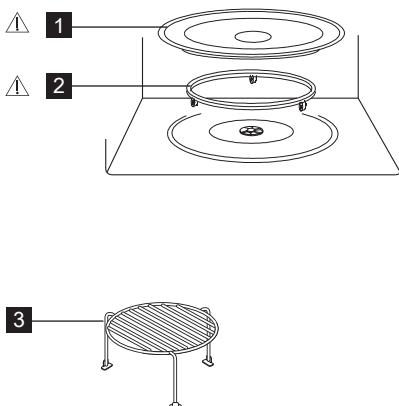
Nach der Verwendung des GRILL-Modus werden der Garraum, die Tür, das Ofengehäuse und das Zubehör sehr heiß. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass alles vollkommen abgekühlt ist.

### 3. GERÄTEÜBERBLICK

#### 3.1 Mikrowellengerät



#### 3.2 Zubehör



Überprüfen Sie, dass folgende Zubehörteile mitgeliefert wurden:

- 1**: Drehteller
  - 2**: Drehteller-Träger
  - 3**: Hoher Rost
- Setzen Sie den Drehteller-träger auf dem Boden des Hohlraums ab.
  - Dann den Drehteller darauf legen.
  - Um Schäden am Drehteller zu vermeiden, ist darauf zu achten, dass Geschirr und Behälter bei der Entnahme nicht den Rand des Drehtellers berühren.

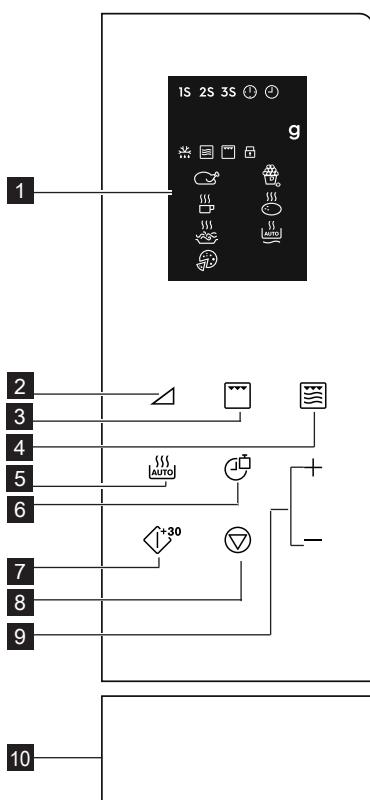
**i** Wenn Sie Zubehör bestellen, erwähnen Sie zwei Dinge: Bezeichnungen der Teile und Modellbezeichnung bei Ihrem Händler oder einem autorisierten ELECTROLUX Service-Agenten.



#### WARNING!

Nehmen Sie die Mikrowelle nicht in Betrieb, wenn diese Teile nicht angebracht sind.

### 3.3 Bedienblende



1 Anzeigefeld symbole:

**1S 2S 3S** Mehrphasen - Garen

Uhr eingestellt

Uhreinstellung

Menge

Auftauautomatik

Mikrowellen

Grill

Kindersicherung

Hähnchen

Getränke

Spaghetti

Pizza

Popcorn

Kartoffel(n)

Auto-Aufwärmen

2 Leistungsstufe-Tasten

3 Grill-Taste

4 Taste Mikro. + Grill

5 Taste Autogaren

6 Taste Uhr/Gewicht

7 Taste Start/Schnellstart

8 Taste Pause/Abbrechen

9 Taste Zeit +/-

10 Türöffnungs-taste

## 4. ANWENDUNG

### 4.1 Einstellen der Uhr

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, haben Sie die Möglichkeit, die Uhr einzustellen. Der Ofen hat eine Uhr mit 12- und 24-Stunden-Anzeige.

**Beispiel:** Einstellung der Uhr.

1. Drücken Sie im Stand-by-Modus einmal die Taste **UHR/GEWICHT**, um die Uhr auf den 12-Stunden-Modus einzustellen  
– wenn Sie den

24-Stunden-Modus einstellen möchten, drücken Sie die Taste erneut.

2. Drücken Sie die Taste **ZEIT +/-**, um die Stunde einzustellen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **UHR/GEWICHT**.
4. Drücken Sie die Taste **ZEIT +/-**, um die Minuten einzustellen.
5. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **UHR/GEWICHT**.

- i** Während des Garens können Sie die Taste **UHR/GEWICHT** drücken, um die Tageszeit aufzurufen.

## 4.2 Garen mit mikrowellen

Das Mikrowellengaren erlaubt Ihnen die individuelle Einstellung der Garleistung und der Zeit. Zuerst wählen Sie eine Leistungsstufe, indem Sie die Taste **LEISTUNGSSTUFE** drücken (vergleichen Sie dazu die unten stehende Tabelle). Drücken Sie die Taste **ZEIT +/-**, um die Garzeit einzugeben. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.

**Beispiel:** 5 Minuten auf 60 % Leistung garen.

1. Öffnen Sie die Gerätetür und stellen Sie die Lebensmittel in den Ofen. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie 5 Mal die Taste **LEISTUNGSSTUFE**.
3. Drücken Sie die Taste **ZEIT +/-**, um die Garzeit einzugeben.
4. Drücken Sie die Taste **START/ SCHNELLSTART**.

- i** Drücken Sie die Taste **LEISTUNGSSTUFE**, um die Mikrowellenleistung während des Garvorgangs zu überprüfen. Die voreingestellte Leistungsstufe ist 100 %.

Am Ende des Garvorgangs ertönt ein Piepton und es wird „End“ (Ende) angezeigt. Vor dem Start eines neuen Garvorgangs müssen Sie eine beliebige Taste drücken, um die Anzeige zu löschen und das System zurückzusetzen. Zu hohe Leistungsstufen oder zu lange Garzeiten können das Gargut überhitzen und ein Feuer verursachen.

Leistungsstufe-Tasten	Leistungsstufe
x 1	100 % (P100)
x 2	90 % (P-90)
x 3	80 % (P-80)
x 4	70 % (P-70)
x 5	60 % (P-60)
x 6	50 % (P-50)
x 7	40 % (P-40)
x 8	30 % (P-30)
x 9	20 % (P-20)
x 10	10 % (P-10)
x 11	0 % (P-00)

## 4.3 Grill

Das Grill-Garen eignet sich besonders für dünne Fleischscheiben, Steaks, Kotelets, Kebabs, Würstchen und Hühnerstücke. Es ist auch für heiße Sandwiches und Gratin-Gerichte geeignet. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.

**Beispiel:** 12 Minuten lang grillen.

1. Öffnen Sie die Gerätetür und stellen Sie die Lebensmittel in den Ofen. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie die Taste **GRILL**.
3. Drücken Sie die Taste **ZEIT +/-**, um die Garzeit einzugeben.
4. Drücken Sie die Taste **START/ SCHNELLSTART**.

**! WICHTIG!** Der hohe oder der niedrige Rost wird zum Grillen empfohlen.

## 4.4 Mikro. + Grill

Der Modus Kombi-Mikrowelle/Grill kombiniert die Funktionen Mikrowelle und Grill, die während des Garens zu verschiedenen Zeiten aktiviert werden. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.

**Beispiel:** Einstellen des Kombi-Garens auf 25 Minuten.

1. Öffnen Sie die Gerätetür und stellen Sie die Lebensmittel in den Ofen. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie die Taste **MIKRO.+ GRILL** einmal oder zweimal.
3. Drücken Sie die Taste **ZEIT +/-**, um die Garzeit einzugeben.
4. Drücken Sie die Taste **START/ SCHNELLSTART**.

Taste Mikro. + Grill	Mikrowellen	Grill	Verwen- dung
x 1 Co - 1	30 %	70 %	Fisch, Kartoffeln, Überback enes
x 2 Co - 2	55 %	45 %	Pudding, Omelett, Ofenkarto fen, Geflügel

## 4.5 Schnellstart

Sie können das Garen sofort 30 Sekunden lang mit 100 % Leistung starten, wenn Sie die Taste **START/SCHNELLSTART** drücken.

- i** Um mehr Zeit hinzuzufügen, drücken Sie die Taste **START/  
SCHNELLSTART**.

## 4.6 Auto-garen

Auto-Garen nutzt automatisch den richtigen Garmodus und die richtige Garzeit. Sie können aus 8 Menüs auswählen.

Auto-Garen	Lebensmittel	Koch- modus
A - 01	Hühnchen 800 - 1400 g	Mikro. + Grill
A - 02	Popcorn 99 g	Mikro.
A - 03	Milch/Kaffee 1 - 3 Tassen	Mikro.
A - 04	Ofenkartoffel 1 - 3 stück	Mikro.
A - 05	Spaghetti 100 - 300 g	Mikro.
A - 06	Auto-Aufwärmen 200 - 800 g	Mikro.
A - 07	Pizza 150 - 450 g	Mikro. + Grill
A - 08	Auftauautomatik	Mikro.

1. Öffnen Sie die Gerätetür und stellen Sie die Lebensmittel in den Ofen. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie die Taste **AUTOGAREN**, um das Lebensmittel auszuwählen.

3. Drücken Sie die Taste **UHR/GEWICHT**, um die gewünschte Menge oder das gewünschte Gewicht auszuwählen.

4. Drücken Sie die Taste **START/  
SCHNELLSTART**.



Wenden Sie das Hühnchen während des Garvorgangs 2 oder 3 Mal, schließen Sie die Gerätetür und drücken Sie die Taste **START/SCHNELLSTART**, um das Garen fortzusetzen.

## 4.7 Auftauautomatik

Auto-Auftauen nutzt automatisch den richtigen Garmodus zum Auftauen des Lebensmittels.

**Beispiel:** Lebensmittel 10 Minuten lang auftauen.

1. Öffnen Sie die Gerätetür und stellen Sie die Lebensmittel in den Ofen. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie 8 Mal die Taste **AUTOGAREN**, bis A-08 angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Taste **ZEIT +/-**, um 10 Minuten einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste **START/  
SCHNELLSTART**.



Wenden Sie das Hühnchen beim Auftauen 2 bis 3 Mal, schließen Sie die Gerätetür und drücken Sie die Taste **START/SCHNELLSTART**, um das Garen fortzusetzen.

## 4.8 Mehrphasen-Garen

Es kann eine Abfolge von (maximal) 3 Phasen programmiert werden.

**Beispiel:** Zum Garen:

Phase 1: 2 Minuten 30 Sekunden bei 70 %  
Phase 2: 5 Minuten grillen

1. Öffnen Sie die Gerätetür und stellen Sie die Lebensmittel in den Ofen. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie 4 Mal die Taste **LEISTUNGSSTUFE**.
3. Drücken Sie die Taste **ZEIT +/-**, um die Garzeit einzugeben.
4. Drücken Sie einmal die Taste **GRILL**.
5. Drücken Sie die Taste **ZEIT +/-**, um die Garzeit einzugeben.
6. Drücken Sie die Taste **START/  
SCHNELLSTART**.

-  Autogaren, automatisches Auftauen und Schnellstart können nicht als Garvorgang mit mehreren Phasen eingestellt werden.

## 4.9 Kindersicherung

Die Kindersicherung verhindert eine unbeaufsichtigte Bedienung durch Kinder. Die Kindersicherung wird automatisch aktiviert, wenn das Gerät 1 Minute lang nicht bedient wird. Zum Abbrechen öffnen Sie die Tür.

## 4.10 Pause

Pausieren der Mikrowelle, während diese läuft.

1. Drücken Sie die Taste **PAUSE/ABBRECHEN**, um während des Garens in den Pausenmodus zu schalten.
2. Drücken Sie die Taste **START/SCHNELLSTART**, um den Garvorgang fortzusetzen.

-  Das Gerät stellt den Betrieb ein, wenn die Tür geöffnet wird.

## 5. HINWEISE UND TIPPS

### 5.1 Mikrowellensicheres kochgeschirr

Kochgeschirr	Mikrowellensicher	Kommentare
Alufolie/Behälter aus Alufolie	✓ / X	Ein kleines Stück Alufolie kann dazu benutzt werden, die Nahrungsmittel vor dem Überhitzen zu schützen. Halten Sie die Folie mindestens 2 cm von den Herdwänden entfernt, da sonst Lichtbögen auftreten können. Behälter aus Alufolie sind nicht zu empfehlen, es sei denn sie sind vom Hersteller hierfür vorgesehen, befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig.
Porzellan & Keramik	✓ / X	Porzellan, Keramik, glasiertes Tongeschirr und feines Porzellan sind in der Regel geeignet, außer wenn es mit metallischem Dekor verziert ist.
Glaswaren, z. B. Pyrex ®	✓	Bei der Benutzung von Glaswaren sollte Vorsicht walten, da diese durch plötzliche Erhitzung zerbrechen oder springen können.
Metall	X	Kochgeschirre aus Metall sind bei der Benutzung von Mikrowellenenergie nicht geeignet da es zur Bildung von Lichtbögen kommen kann, die einen Brand auslösen können.
Kunststoff/ Styropor, z. B. Fastfood- Behälter	✓	Hierbei ist Vorsicht angesagt, da manche Behälter sich bei hohen Temperaturen verbiegen, schmelzen oder verfärbigen.
Gefrier-/Bratbeutel	✓	Müssen eingestochen werden, damit der Dampf entweichen kann. Stellen Sie sicher, dass die Beutel für die Benutzung in der Mikrowelle geeignet sind. Benutzen Sie keine Verschlüsse aus Kunststoff oder Metall, da diese schmelzen oder aufgrund der Bildung von Lichtbögen Feuer fangen können.
Papierteller undtassen und Küchenpapier	✓	Nur zum Erwärmen oder zum Absorbieren von Feuchtigkeit benutzen. Hier sollte Sorgfalt walten, da ein Überhitzen Feuer verursachen kann.
Stroh- und Holzbehälter	✓	Behalten Sie den Herd ständig im Auge, da ein Überhitzen dieser Materialien Feuer verursachen kann.
Recyceltes Papier und Zeitungen	X	Können u. U. Metallrückstände enthalten, die Lichtbögen verursachen und einen Brand auslösen können.

## 5.2 Hinweis für das kochen mit mikrowellen

Hinweis für das Kochen mit Mikrowellen	
Zusammen-setzung	Nahrungsmittel mit hohem Fett- oder Zuckergehalt (z. B. Plumpudding, gefülltes Gebäck) benötigen eine geringere Zeit zum Erwärmen. Hier sollte Sorgfalt walten, da ein Überhitzen Feuer verursachen kann.
Größe	Damit alle Stücke gleichmäßig gekocht werden, schneiden Sie sie alle gleichgroß.
Temperatur	Die Ausgangstemperatur der Nahrungsmittel beeinträchtigt die für sie erforderliche Kochzeit. Schneiden Sie gefüllte Nahrungsmittel, (wie einen Berliner), ein, um Wärme oder Dampf entweichen zu lassen.
Anordnen	Legen Sie die Nahrungsmittel mit dem dicksten Teil nach außen in die Schüssel. (z.B. Hähnchenkeule).
Abdecken	Benutzen Sie Mikrowellen-Folie oder einen geeigneten Deckel.
Einstechen	Nahrungsmittel mit Schale, Haut oder Membran müssen vor dem Kochen oder Aufwärmen an mehreren Stellen eingestochen werden, da sich sonst Dampf entwickeln würde, der das Nahrungsmittel zum explodieren bringen könnte. (z. B. Kartoffeln, Fisch, Hühnchen, Würstchen).
	 <b>WICHTIG!</b> Eier sollten nicht mit Mikrowellenenergie gekocht werden, da sie explodieren können, und dies sogar, nachdem der Kochvorgang abgeschlossen ist; (z. B. pochieren, hartkochen).
Umrühren, umdrehen & umarrangieren	Für gleichmäßiges Kochen ist es wichtig, dass die Nahrungsmittel während des Kochens umgerührt, umgedreht und umarrangiert werden. Immer von außen zur Mitte hin umrühren und umarrangieren.
Standzeit	Die Standzeit nach dem Kochen ist erforderlich, damit die Hitze sich gleichmäßig den Nahrungsmitteln verteilen kann.
Abdecken	Warme Bereiche können durch kleine Stücke Alufolie, welche die Mikrowellen reflektieren, abgedeckt und geschützt werden; (z. B. Hühnerflügel und -beine).

-  Beim Entnehmen von Gargut aus dem Garraum sollten Topflappen o.ä. verwendet werden. Behälter, Popcorngeschirr, Kochbeutel, usw. immer vom Gesicht und den Händen abgewandt öffnen, um Verbrennungen durch Dampf zu vermeiden. Halten Sie beim Öffnen der Gerätetür ausreichenden Abstand, um Verbrennungen durch austretende Hitze oder Dampf zu vermeiden. Schneiden Sie gefüllte, gebackene Speisen nach dem Garen in Scheiben, um den Dampf entweichen zu lassen und Verbrennungen zu vermeiden.

## 6. WAS TUN, WENN

Symptom	Überprüfen/Empfehlung . . .
Das Mikrowellengerät nicht arbeitet?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Netzstecker eingesteckt ist.</li> <li>Die Sicherungen in der Installation in Ordnung sind.</li> <li>Eventuell der Strom ausgefallen ist. Sollten die Sicherungen mehrfach auslösen, rufen Sie bitte einen zugelassenen Elektroinstallateur.</li> </ul>
Die Mikrowelle nicht arbeitet?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Tür richtig geschlossen ist.</li> <li>Die Türdichtungen und Türdichtungsflächen sauber sind.</li> <li>Die <b>START</b>-Taste wurde gedrückt.</li> </ul>
Sich der Drehteller nicht dreht?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Drehkreuz richtig auf dem Antrieb sitzt.</li> <li>Geschirr verwendet wird, das über den Drehteller herausragt oder.</li> <li>Lebensmittel über den Drehteller ragen und ihn somit blockieren.</li> <li>Sich Speisereste unter dem Drehteller befinden.</li> </ul>
Die Mikrowelle nicht abschaltet?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ziehen Sie den Netzstecker oder schalten Sie die Sicherung aus.</li> <li>Rufen Sie einen autorisierten ELECTROLUX Service-Agenten an.</li> </ul>
Die Garraumlampe ausfällt?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rufen Sie Ihren autorisierten ELECTROLUX Service-Agenten an. Die Innenbeleuchtung kann nur von einem geschulten autorisierten ELECTROLUX Service-Agenten ausgetauscht werden.</li> </ul>
Die Speisen langsamer heiß und gar werden als bisher?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie eine längere Garzeit ein (doppelte Menge = fast doppelte Zeit) oder,</li> <li>Wenn die Speisen kälter waren als sonst, drehen Sie diese zwischendurch um oder wenden Sie sie oder,</li> <li>Stellen Sie eine höhere Leistung ein.</li> </ul>



Wenn das Gerät 2 Minuten oder länger in einem beliebigen Modus in Betrieb ist, bleibt der Lüfter nach dem Ende des Garvorgangs noch 3 Minuten lang eingeschaltet.

## 7. TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung	230 V, 50 Hz, Einphasenstrom	
Sicherung/Sicherungsautomat	Mindestens 16 A	
Leistungsaufnahme:	Mikrowelle Grill	1.400 kW 1.000 kW
Leistungsabgabe:	Mikrowelle Grill	900 W (IEC 60705) 1000 W
Mikrowellenfrequenz	2450 MHz <sup>1)</sup> (Gruppe 2/Klasse B)	
Außenabmessungen:	LMS4253TM	595 mm (B) x 388 mm (H) x 378 mm (T)
Garraumabmessungen		340 mm (B) x 220 mm (H) x 364 mm (T) <sup>2)</sup>
Garrauminhalt		25 liter <sup>2)</sup>
Drehteller		ø 270 mm, glass
Gewicht	ca. 15,7 kg	

- <sup>1)</sup> Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen des europäischen Standards EN55011.  
 Das Produkt wird standardkonform als Gerät der Gruppe 2, Klasse B eingestuft.  
 Gruppe 2 bedeutet, dass das Gerät zweckbestimmt hochfrequente Energie in Form elektromagnetischer Strahlen zur Wärmebehandlung von Lebensmitteln erzeugt.  
 Gerät der Klasse B bedeutet, dass das Gerät für den Einsatz im häuslichen Bereich geeignet ist.
- <sup>2)</sup> Der Garrauminhalt wird aus der max. gemessenen Breite, Tiefe und Höhe errechnet.  
 Die tatsächliche Aufnahmekapazität von Lebensmitteln ist jedoch geringer.

## 8. UMWELTINFORMATION

### Ihre Pflichten als Endnutzer

 Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können.

Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

### Hinweise zum Recycling

 Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

Folgende Hinweise gelten ergänzend in Deutschland

## Rücknahmepflichten der Vertreiber

Wer auf mindestens 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Gerätart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußereren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Gerätart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup> enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

gültig ab 01.01.2022

# SOMMAIRE

1. AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ .....	42
2. INSTALLATION .....	47
3. VUE D'ENSEMBLE DE L'APPAREIL .....	52
4. FONCTIONNEMENT .....	53
5. ASTUCES ET CONSEILS .....	57
6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT .....	59
7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....	60
8. INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES .....	60

## NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction. Bienvenue chez Electrolux.

**Visitez notre site Internet pour :**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes :

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique. Modèle, PNC, numéro de série.

Avertissement/Attention : consignes de sécurité

Informations générales et conseils

Informations en matière de protection de l'environnement

Sous réserve de modifications.

## 1. AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ



**IMPORTANT ! AVERTISSEMENTS DE SECURITE  
IMPORTANTES : LES LIRE ATTENTIVEMENT ET  
LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT POUR  
CONSULTATIONS ULTERIEURES.**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions préalables concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils en comprennent les dangers. Les enfants ne doivent se servir du four que sous la surveillance d'un adulte. Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ni effectuer d'opérations d'entretien utilisateur, à moins qu'ils aient au moins 8 ans et qu'ils le fassent sous surveillance.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé à des altitudes de plus de 2 000 m.



### **AVERTISSEMENT !**

Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par une personne compétente.



### **AVERTISSEMENT !**

N'utilisez pas l'appareil sans le plateau tournant et son support. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'il est vide.



### **AVERTISSEMENT !**

Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération de maintenance ou de réparation qui implique le retrait d'une couverture qui protège contre l'exposition aux micro-ondes.



## ADVERTISSEMENT !

Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients fermés car ils risquent d'exploser.

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et des situations similaires telles que : dans les cuisines réservées au personnel de commerces, bureaux et autres environnements de travail ; dans les exploitations agricoles ; par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ; dans les chambres d'hôtes et structures similaires.

N'utilisez que des récipients et des ustensiles conçus pour les fours à micro-ondes.

Les récipients métalliques contenant des aliments ou des boissons ne sont pas compatibles avec la cuisson au micro-ondes.

Surveillez le four lorsque vous utiliser des récipients en matière plastique à jeter, des récipients en papier ou tout autre récipient pouvant s'enflammer.

Le four micro-ondes est conçu pour réchauffer des aliments et boissons. Son utilisation pour sécher des aliments ou vêtements, ou pour chauffer des coussins chauffants, chaussons, éponges, chiffons humides et articles similaires peut provoquer des risques de blessures, d'inflammation de la matière ou d'incendie.

Si les aliments que chauffe le four viennent à fumer, N'OUVREZ PAS LA PORTE. Mettez le four hors tension, débranchez la prise du cordon d'alimentation et attendez que la fumée se soit dissipée. Ouvrez le four alors que les aliments fument peut entraîner leur inflammation.

Le chauffage par micro-ondes des boissons peut avoir

comme conséquence l'ébullition éruptive retardée, donc le soin doit être pris en manipulant le récipient.

Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant consommation afin d'éviter les brûlures.

Ne pas cuire les oeufs dans leur coquille et ne pas réchauffer les oeufs durs entiers dans le four micro-ondes car ils risquent d'exploser même après que le four ait fini de chauffer.

Avant d'effectuer une opération de maintenance, débranchez l'appareil de la prise secteur.

Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché avant de remplacer l'éclairage (si présent) afin d'éviter tout risque de choc électrique.

## 1.1 Entretien et nettoyage

Porte :

Pour enlever toutes les impuretés, nettoyez fréquemment la porte des deux côtés, le joint de la porte ainsi que la surface des joints à l'aide d'un chiffon humide. Il est déconseillé d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou des grattoirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four afin de ne pas rayer sa surface ni affaiblir le verre.

Intérieur du four :

Pour un nettoyage facile, essuyez les éclaboussures et les dépôts à l'aide d'un chiffon doux et mouillé ou une éponge après chaque utilisation et pendant que le four est encore tiède. Si les tâches résistent à un simple nettoyage, utilisez de l'eau savonneuse puis essuyez à plusieurs reprises à l'aide d'un chiffon mouillé jusqu'à ce que tous les résidus soient éliminés. Les éclaboussures

accumulées peuvent chauffer, commencer à fumer, prendre feu et provoquer la formation d'un arc. Ne retirez pas le cadre du répartiteur d'ondes. Assurez-vous que l'eau savonneuse ou l'eau ne pénètre pas dans les petites ouvertures des parois. Sinon, elle risque de causer des dommages au four. N'utilisez pas de vaporisateur pour nettoyer l'intérieur du four. Chauffer le four régulièrement à l'aide du gril. Des restes de nourriture ou des projections de graisse peuvent causer de la fumée ou de mauvaises odeurs. Nettoyez le cadre du répartiteur d'ondes, la cavité du four, le plateau tournant et le pied du plateau après chaque utilisation du four. Ces pièces doivent être toujours sèches et dépourvues de graisse. Les accumulations de graisse peuvent s'échauffer au point de fumer ou de s'enflammer.

#### Extérieur du four :

Nettoyez l'extérieur du four au savon doux et à l'eau. Rincez pour éliminer l'eau savonneuse et séchez avec un chiffon doux.

#### Bandeaup de commande :

Ouvrez la porte avant de le nettoyer pour rendre inopérants le minuteur et le bandeau de commande. Evitez de mouiller abondamment le bandeau. N'utilisez pas de produit chimique ou abrasif.

#### Plateau tournant et pied du plateau :

Enlevez tout d'abord le plateau tournant et le pied du plateau. Puis, lavez le plateau tournant et le pied du plateau au moyen d'eau savonneuse. Enfin, essuyez le plateau tournant et le pied du plateau avec un chiffon doux et mettez-les tous deux sur l'égouttoir à vaisselle avant de les remettre en place.

## Trépieds :

Lavez les trépied au moyen d'une solution diluée de détergent puis séchez-le. Le trépied peut être lavé dans un lave-vaisselle.



## IMPORTANT !

Veillez à ce que le couvercle de guide d'ondes et les accessoires soient constamment propres. Si vous laissez de la graisse s'accumuler dans la cavité ou sur les accessoires, celle-ci risquera de chauffer et de provoquer la formation d'un arc et de fumée, voire même de prendre feu lors de l'utilisation suivante du four.

Faites attention à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez des récipients de l'appareil.



## IMPORTANT !

L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.

Le four à micro-ondes est destiné à être utilisé intégré. L'appareil et ses éléments accessibles deviennent très chauds en cours d'utilisation. Il est donc important d'éviter de toucher les éléments chauffants.



## AVERTISSEMENT !

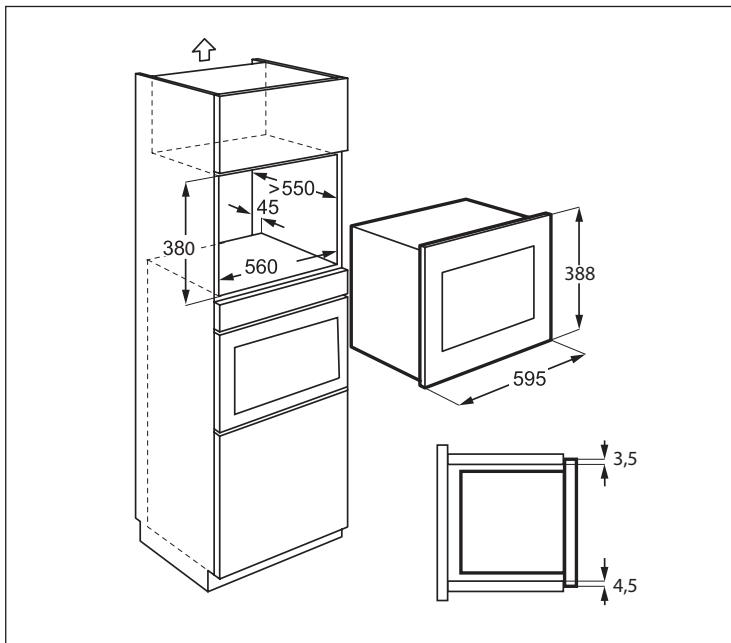
Veillez à ce que les enfants ne touchent pas la porte du four ni les autres parties accessibles afin de prévenir les risques de brûlure lorsque le grill est utilisé.



## IMPORTANT !

N'utilisez pas de décape fours vendus dans le commerce ou de produits abrasifs ou agressifs, ou de produits qui contiennent de la soude caustique, ou de tampons abrasifs sur une partie quelconque de votre four à micro-ondes.

## 2. INSTALLATION



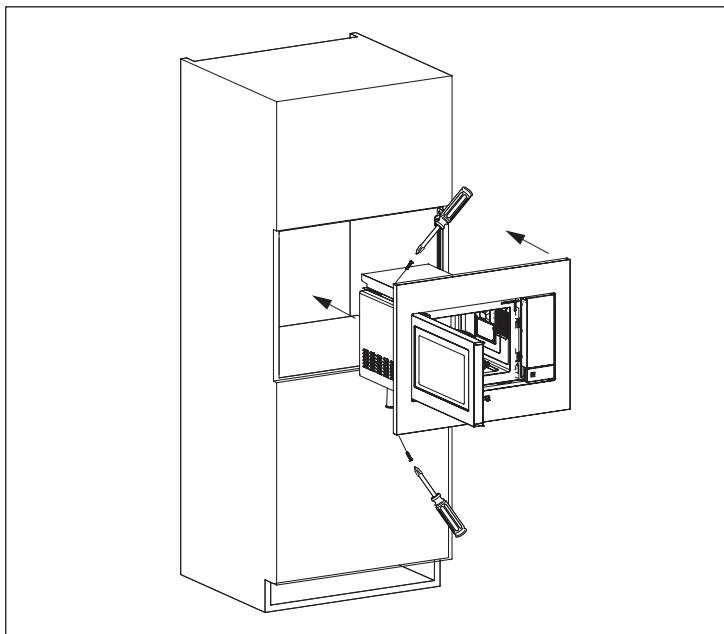
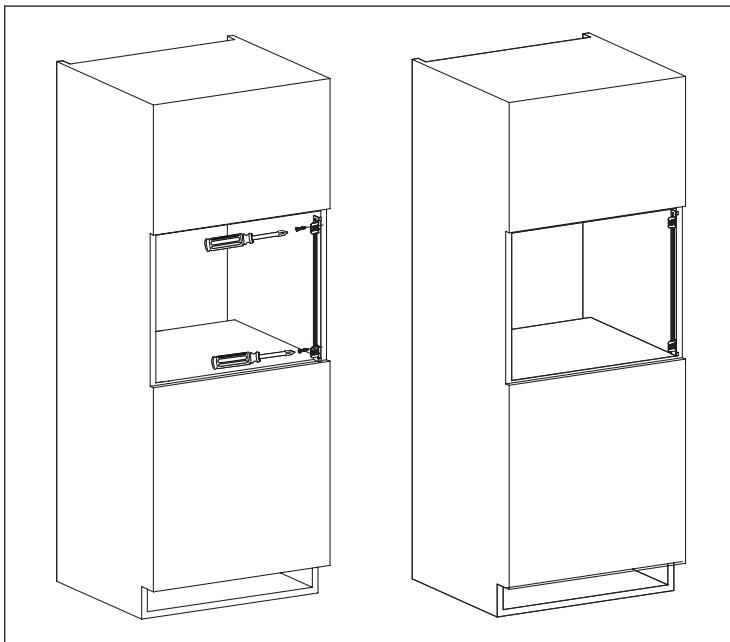
### 2.1 Installation de l'appareil

1. Retirez tout l'emballage et contrôlez soigneusement pour détecter les traces de détérioration possibles.
2. Ajustez le support de fixation sur le côté droit de l'armoire de cuisine à l'aide de la feuille de montage et des deux vis fournies.
3. Placez l'appareil dans le placard de la cuisine lentement et sans forcer jusqu'à ce qu'il s'accroche aux supports. Assurez-vous que l'appareil est stable et centralisé.
4. Fixez le four du côté gauche à l'aide des deux vis fournies.
5. La porte avant du four doit être à hauteur du devant de l'ouverture du placard.

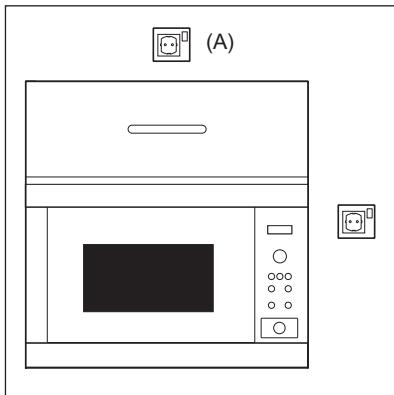


#### IMPORTANT !

N'installez pas cet appareil dans des armoires de cuisine sans la cheminée arrière spécifiée de 45 mm. Une ventilation inadéquate pourrait nuire aux performances et à la durée de vie de l'appareil.



## 2.2 Raccordement électrique



- La prise électrique doit être facile d'accès pour que l'appareil puisse être débranché rapidement en cas d'urgence. Sinon, il devrait être possible d'isoler le four électriquement au niveau du secteur en incorporant un sectionneur dans le câblage fixe conformément à la réglementation concernant le câblage.
- Le cordon d'alimentation ne peut être remplacé que par un électricien.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.
- La prise ne doit pas se trouver derrière le meuble.
- La meilleure position est au-dessus du meuble, comme illustré au point (A).
- Branchez l'appareil à une prise de terre et de courant alternatif 230 V/50 Hz correctement installée. Cette prise doit contenir un fusible de 16 ampères.
- Avant installation, nouez un morceau de ficelle autour du cordon d'alimentation pour faciliter le branchement au point (A).
- Si l'appareil est encastré dans un meuble haut, N'ÉCRASEZ PAS le cordon d'alimentation.
- N'immergez pas le cordon ni la prise dans de l'eau ou tout autre liquide.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple (risque d'incendie).
- Vérifiez que la prise de terre est conforme aux règlements en vigueur.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas à l'extérieur de la table ou du meuble sur lequel est posé le four.

## 2.3 Conseil supplémentaire

N'utilisez pas ce four pour faire de la friture. La température de l'huile ne peut pas être contrôlée et l'huile peut s'enflammer. Pour faire des popcorns, n'utilisez que les ustensiles conçus pour les fours à micro-ondes.

Si vous avez un STIMULATEUR CARDIAQUE, consultez votre médecin ou le fabricant du stimulateur afin de connaître les précautions que vous devez prendre lors de l'utilisation du four. Dans le cas de petites quantités (une saucisse, un croissant, etc.) posez un verre d'eau à côté de l'aliment.

N'introduisez aucun objet ou liquide dans les ouvertures des verrous de la porte ou dans les ouïes d'aération. En cas de déversement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement et appelez un agent de service ELECTROLUX agréé.

Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier le four.

N'utilisez que le plateau tournant et le pied du plateau conçus pour ce four. N'utilisez jamais le four sans plateau tournant.

Pour éviter de casser le plateau tournant :

- Avant de nettoyer le plateau tournant, laissez-le refroidir.
- Ne placez pas des aliments chauds ou un plat chaud sur le plateau tournant lorsqu'il est froid.
- Ne placez pas des aliments froids ou un plat froid sur le plateau tournant lorsqu'il est chaud.

N'utilisez pas de récipients en plastique pour la cuisson au micro-ondes si le four est encore chaud suite à l'utilisation du mode GRILL, car ils pourraient fondre. Les récipients en matière plastique sont à proscrire pour ces modes de cuisson, sauf si leur fabricant a précisé qu'ils conviennent à cet usage.

Ni le fabricant ni le distributeur ne peuvent être tenus pour responsable des dommages causés au four ou des blessures personnelles qui résulteraient de l'inobservation des consignes de branchement électrique. Des gouttes d'eau peuvent se former sur les parois de la cavité du four, autour des joints et des portées d'étanchéité. Cela ne traduit

pas un défaut de fonctionnement ni des fuites de micro-ondes. Assurez-vous également que les décors ne sont pas à base d'éléments métalliques. Dans le doute, n'hésitez pas à procéder au test du verre d'eau.

- Test du verre d'eau. Ce test très simple vous permet de juger si un récipient est apte à la cuisson par micro-ondes. Placez dans le four le récipient à tester vide et posez à l'intérieur ou à côté de celui-ci un verre rempli d'eau qui absorbera l'énergie micro-ondes. Faites fonctionner le four pendant 1 minute à la puissance maximum. Si le récipient à tester reste froid, il convient à la cuisson par micro-ondes.
- Le papier absorbant vous rendra de grands services, vous l'utiliserez par exemple pour envelopper le pain, les brioches, les cakes...à décongeler, pour griller le bacon dont il absorbera l'excès de matières grasses. Evitez l'emploi des serviettes en papier de couleur qui pourraient déteindre. Le papier sulfurisé et le papier paraffiné conviennent parfaitement pour les cuissons en papillotes et pour couvrir les plats. Les assiettes et les gobelets en carton seront réservés pour réchauffer à faible température.
- Les matières plastiques (plats, tasses, boîtes de congélation et emballages en plastique) de qualité alimentaire réagissent plus ou moins bien aux températures élevées et aux matières grasses chaudes. Réservez plutôt ces récipients aux utilisations à faibles températures et à la décongélation. Respectez les instructions du fabricant en utilisant du plastique dans le four. Evitez d'utiliser des matières plastiques avec des aliments ayant une forte teneur en matières grasses ou en sucre, (ou des boissons) car ceux-ci atteignent des températures élevées et pourraient faire fondre certains plastiques.

Certaines formes de récipients favorisent une pénétration plus homogènes des micro-ondes dans les aliments. Préférez les récipients peu profonds aux angles arrondis (plats ronds ou ovales), adaptez

au mieux les dimensions du plat au volume des préparations, choisissez un plat de forme circulaire du genre moule à savarin chaque fois que la nature de la préparation le permet.

Les barquettes en aluminium peuvent être utilisées en toute sécurité pour réchauffer des aliments dans le four à micro-ondes, dans les conditions suivantes :

- Les barquettes en aluminium ne doivent pas dépasser 4 cm de profondeur.
- N'utilisez pas de couvercles en film d'aluminium.
- Les barquettes en aluminium doivent être remplis d'aliments au moins aux deux tiers. N'utilisez jamais de récipients vides.
- Les barquettes en aluminium ne doivent pas être en contact ou proche des parois du four (distance minimum 1 cm). La barquette en aluminium devra être placée sur un plat retourné allant au four.
- Les barquettes en aluminium ne doivent jamais être réutilisées dans le four à micro-ondes.
- Si le four à micro-ondes a été utilisé pendant 15 minutes ou plus, laissez-le refroidir avant de le réutiliser.
- Le récipient et le plateau tournant peuvent devenir très chauds pendant leur utilisation.  
Utilisez des gants de protection.
- Les durées de réchauffage ou de cuisson peuvent être prolongées avec un récipient en film d'aluminium. Assurez-vous que les aliments sont chauds avant de servir.

Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

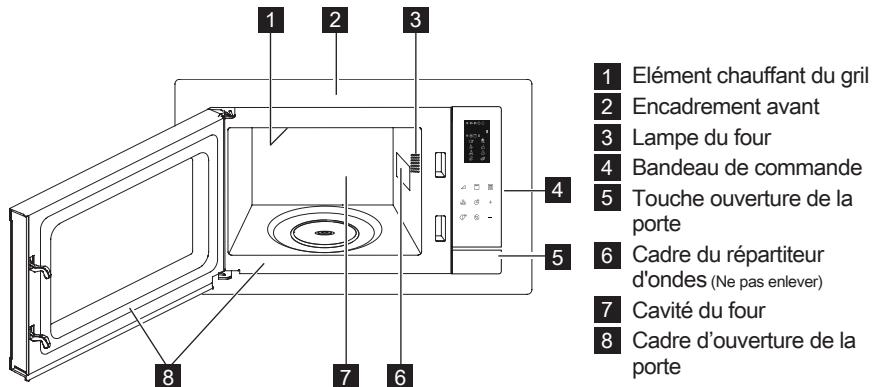


### **AVERTISSEMENT !**

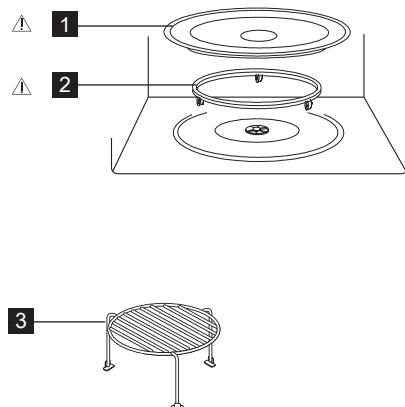
Après le mode GRILL, la cavité du four, la porte, le four et les accessoires deviendront très chauds. Avant de les nettoyer, assurez-vous qu'ils sont complètement froids.

### 3. VUE D'ENSEMBLE DE L'APPAREIL

#### 3.1 Four micro-ondes



#### 3.2 Accessories



Vérifiez que les accessoires suivants sont fournis :

- 1**: Plateau tournant
  - 2**: Support d'entraînement
  - 3**: Trépied haut
- Placez le support de plateau tournant au fond de la cavité.
  - Placez ensuite le plateau tournant sur le support de rotation.
  - Pour éviter d'endommager le plateau tournant, veillez à ce que les plats ou les récipients soient levés sans toucher le bord du plateau tournant lorsque vous les enlevez du four.

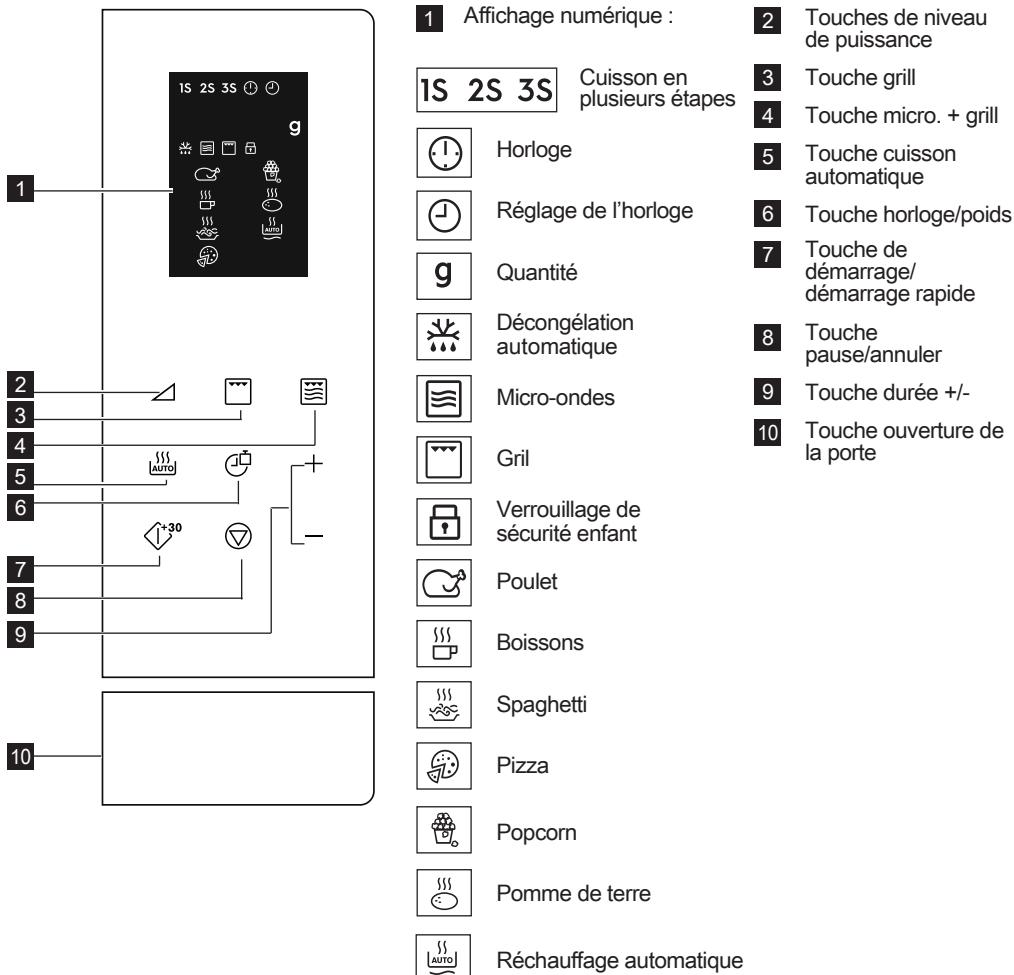
**(i)** Lorsque vous commandez des accessoires, veuillez mentionner le nom de pièce et le nom de modèle à votre revendeur ou agent de service ELECTROLUX agréé.



#### AVERTISSEMENT !

Ne faites pas fonctionner le four à micro-ondes sans ces pièces installées.

### 3.3 Bandeau de commande



## 4. FONCTIONNEMENT

### 4.1 Réglage de l'horloge

Lorsque le four est branché pour la première fois, vous pouvez régler l'horloge. Le four dispose d'une horloge de 12 heures et 24 heures.

**Exemple :** Pour régler l'horloge.

- En mode veille, appuyez une fois sur la touche **HORLOGE/POIDS** pour régler l'horloge sur 12 heures. Si vous souhaitez régler l'horloge sur

24 heures, appuyez sur la touche à nouveau.

- Appuyez sur la touche **DURÉE +/-** pour régler l'heure.
- Appuyez sur la touche **HORLOGE/POIDS** pour confirmer.
- Appuyez sur la touche **DURÉE +/-** pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche **HORLOGE/POIDS** pour confirmer.

- i** Pendant la cuisson, vous pouvez appuyer sur la touche **HORLOGE/POIDS** pour vérifier l'heure du jour.

## 4.2 Cuisson aux micro-ondes

La cuisson au micro-ondes vous permet de personnaliser la puissance et la durée de cuisson. Tout d'abord, sélectionnez un niveau de puissance en appuyant sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE** (voir le tableau ci-dessous). Appuyez sur la touche **DURÉE +/-** pour entrer le temps de cuisson. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.

**Exemple :** Pour cuire pendant 5 minutes à 60 % du niveau de puissance.

1. Ouvrez la porte du four et placez les aliments à l'intérieur. Fermez la porte.
2. Appuyez sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE** 5 fois.
3. Appuyez sur la touche **DURÉE +/-** pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE**.

- i** Pour vérifier le niveau de puissance du micro-ondes pendant la cuisson, appuyez sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE**. Le niveau de puissance par défaut est 100 %. À la fin de la cuisson, le système émettra un bip et End s'affichera. Avant de commencer une autre session de cuisson, appuyez sur n'importe quelle touche pour effacer l'écran et réinitialiser le système. Des niveaux de puissance trop élevés ou des temps de cuisson trop longs risquent de surchauffer les aliments et de provoquer un incendie.

Touches De Niveau De Puissance	Niveaux De Puissance
x 1	100 % (P100)
x 2	90 % (P-90)
x 3	80 % (P-80)
x 4	70 % (P-70)
x 5	60 % (P-60)
x 6	50 % (P-50)
x 7	40 % (P-40)
x 8	30 % (P-30)
x 9	20 % (P-20)
x 10	10 % (P-10)
x 11	0 % (P-00)

## 4.3 Gril

La cuisson au gril est particulièrement utile pour les fines tranches de viande, les steaks, les côtelettes, les brochettes, les saucisses et les morceaux de poulet. Elle convient également aux sandwichs chauds et aux plats au gratin. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.

**Exemple :** Pour griller pendant 12 minutes.

1. Ouvrez la porte du four et placez les aliments à l'intérieur. Fermez la porte.
2. Appuyez sur la touche **GRILL**.
3. Appuyez sur la touche **DURÉE +/-** pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE**.

**! IMPORTANT !** Le trépied haut ou bas est recommandé pour faire griller des aliments plats.

## 4.4 Micro. + Grill

Le mode de Cuisson combinée micro-ondes/gril combine les fonctions micro-ondes et gril à différentes intervalles de temps durant la cuisson. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.

**Exemple :** Pour régler la cuisson mixte pendant 25 minutes.

1. Ouvrez la porte du four et placez les aliments à l'intérieur. Fermez la porte.
2. Appuyez sur la touche **MICRO. + GRILL** une ou deux fois.

3. Appuyez sur la touche **DURÉE +/-** pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE**.

Touche Micro. + Grill	Micro- ondes	Gril	Utilisez
x 1 Co - 1	30 %	70 %	du poisson, des pommes de terre, du gratin
x 2 Co - 2	55 %	45 %	du pudding, de l'omelette, des pommes de terre au four, de la volaille

## 4.5 Démarrage rapide

Vous pouvez directement commencer la cuisson à 100 % pendant 30 secondes en appuyant sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE**.

- i** Pour ajouter plus de temps, appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE**.

## 4.6 Cuisson automatique

La cuisson automatique détermine automatiquement le mode et le temps de cuisson appropriés. Vous pouvez choisir parmi 8 menus.

Cuisson Auto- matique	Aliment	Mode De Cuisson
A - 01	Poulet 800 - 1400 g	Micro. + Grill
A - 02	Popcorn 99 g	Micro.
A - 03	Lait / Café 1 - 3 tasses	Micro.
A - 04	Pomme de terre au four 1 - 3 pcs	Micro.
A - 05	Spaghetti 100 - 300 g	Micro.
A - 06	Réchauffage automatique 200 - 800 g	Micro.
A - 07	Pizza 150 - 450 g	Micro. + Grill
A - 08	Décongélation automatique	Micro.

1. Ouvrez la porte du four et placez les aliments à l'intérieur. Fermez la porte.
2. Appuyez sur la touche **CUISSON AUTOMATIQUE** pour sélectionner les aliments.
3. Appuyez sur la touche **HORLOGE/POIDS** pour sélectionner la quantité ou le poids.
4. Appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE**.

- i** Tournez le poulet 2 à 3 fois pendant la cuisson, fermez la porte du four et appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE** pour reprendre la cuisson.

## 4.7 Décongélation automatique

La décongélation automatique détermine automatiquement le mode de cuisson approprié pour décongeler des aliments.

**Exemple :** Pour décongeler les aliments congelés pendant 10 minutes.

1. Ouvrez la porte du four et placez les aliments à l'intérieur. Fermez la porte.
2. Appuyez sur la touche **CUISISON AUTOMATIQUE** 8 fois jusqu'à ce qu'elle affiche A-08.
3. Appuyez sur la touche **DURÉE +/-** pour définir 10 minutes.
4. Appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE**.

- i** Tournez le poulet 2 à 3 fois pendant la décongélation, fermez la porte du four et appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE** pour reprendre la cuisson.

## 4.8 Cuisson en plusieurs étapes

Une séquence de 3 étapes (maximum) peut être programmée.

**Exemple :** Pour la cuisson :

Étape 1 : 2 minutes 30 secondes à 70 %  
Étape 2 : Grill 5 minutes

1. Ouvrez la porte du four et placez les aliments à l'intérieur. Fermez la porte.
2. Appuyez 4 fois sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE**.

3. Appuyez sur la touche **DURÉE +/-** pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez une fois sur la touche **GRILL**.
5. Appuyez sur la touche **DURÉE +/-** pour entrer le temps de cuisson.
6. Appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE**.

**i** La cuisson automatique, la décongélation automatique et le démarrage rapide ne peuvent pas être définis comme programme de cuisson à plusieurs étapes.

## 4.9 Verrouillage de sécurité enfant

Le verrou de sécurité pour enfant permet d'empêcher les enfants de faire fonctionner le four sans surveillance. Le verrou de sécurité pour enfants est automatiquement activé après une minute d'inactivité de l'utilisateur. Pour annuler, ouvrez la porte.

## 4.10 Pause

Pour mettre le four à micro-ondes en pause en cours de fonctionnement.

1. Appuyez sur la touche **PAUSE/ANNULER** une fois pour passer en mode pause pendant la cuisson.
2. Appuyez sur la touche **DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE** pour poursuivre la cuisson.

**i** Le four cessera de fonctionner lorsque la porte sera ouverte.

## 5. ASTUCES ET CONSEILS

### 5.1 Vaisselle pour fours à micro-ondes

Plats	Transparent aux micro-ondes	Remarques
Film aluminium/ barquettes en aluminium	✓ / X	Il est possible d'utiliser de petites sections de film aluminium pour prévenir la surchauffe des aliments. Le film aluminium doit être distant de 2 cm au moins des parois du four pour éviter la formation d'arcs électriques. Il est déconseillé d'utiliser des barquettes en aluminium, à moins que leur usage ne soit spécifié par le fabricant. Respectez soigneusement les consignes d'utilisation.
Porcelaine et céramique	✓ / X	Les plats en porcelaine, poterie, faïence et porcelaine tendre conviennent généralement à une utilisation en micro-ondes, sauf s'ils comportent des décorations métalliques.
Plats en verre (p. ex. Pyrex ®)	✓	Procédez avec soin en cas d'utilisation de plats en verre fin, car ils risquent de se casser ou de se fendre en cas de changement de température soudain.
Métal	X	L'utilisation de plats en métal dans un four à micro-ondes est déconseillée, en raison du risque d'arc électrique et d'incendie.
Récipient en plastique/polystyrène (contenants de restauration rapide)	✓	Procédez avec soin car certains récipients peuvent se déformer, fondre ou se décolorer à température élevée.
Sacs de congélation/ brunisseurs	✓	Ils doivent être percés pour laisser la vapeur s'échapper. Vérifiez que les sacs conviennent à une utilisation en micro-ondes. N'utilisez pas d'attachments en plastique ou en métal, car elles risqueraient de fondre ou de prendre feu (arc électrique).
Assiettes, gobelets essuie-tout en papier	✓	Ils ne doivent être utilisés que pour réchauffer ou absorber l'humidité. Procédez avec soin car ils peuvent prendre feu en cas de surchauffe.
Récipients en paille ou en bois	✓	Ne laissez pas le four sans surveillance lorsque vous utilisez ces matériaux car ils peuvent prendre feu en cas de surchauffe.
Papier recyclé journaux	X	Ils peuvent contenir des fragments de métal, susceptibles et journaux de produire un arc électrique et de provoquer un incendie.

## 5.2 Conseils de cuisson aux micro-ondes

Cuisson aux micro-ondes	
Composition	Les aliments riches en graisse ou en sucre (p. ex. les plum-puddings et les pièces minces) exigent un temps de cuisson moindre. Procédez avec soin, car ils pourraient prendre feu en cas de surchauffe.
Taille	La cuisson est d'autant plus régulière que les morceaux ont la même taille.
Température	La température initiale des aliments affecte le temps de cuisson nécessaire. Les aliments de forme arrondie cuisent de façon plus uniforme que les aliments de forme carrée.
Disposez les aliments	Placez les parties les plus épaisses des aliments vers l'extérieur du plat (p. ex. pilons).
Recouvrez	Utilisez un film alimentaire pour micro-ondes ou un couvercle adéquat.
Percez	Les aliments qui comportent une coquille, une peau ou une membrane doivent être percés à plusieurs reprises avant d'être cuits ou réchauffés, car l'accumulation de vapeur pourrait les faire exploser (p. ex. pommes de terre, poisson, poulet, saucisses).
<p> <b>IMPORTANT !</b> il est déconseillé de cuire les oeufs au four à micro-ondes, car ceux-ci risquent d'exploser, même une fois la cuisson terminée (p. ex. oeufs pochés, durs).</p>	
Remuez, tournez et redisposez les aliments	Pour obtenir une cuisson uniforme, il est essentiel de remuer, tourner et redisposer les aliments pendant la cuisson. Remuez et redisposez toujours les aliments en partant de l'extérieur vers le centre.
Laissez reposer	Il est nécessaire de laisser les aliments reposer après la cuisson, afin de permettre à la chaleur de se propager de manière uniforme.
Protégez	Protégez ces parties à l'aide de petites sections de film aluminium qui refléteront les micro-ondes (p. ex. les pattes et les ailes d'un poulet).



Utilisez un porte-récipient ou des gants de protection lorsque vous retirez les aliments du four de façon à éviter toute brûlure. Ouvrez les récipients, les plats à popcorn, les sacs de cuisson, etc. de telle manière que la vapeur qui peut s'en échapper ne puisse vous brûler les mains ou le visage.

Tenez-vous éloigné du four au moment où vous ouvrez sa porte de manière à éviter toute brûlure due à la vapeur ou à la chaleur. Coupez en tranches les plats cuisinés farcis après chauffage afin de laisser s'échapper la vapeur et d'éviter les brûlures.

## 6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

Symptôme	Vérifiez/conseil . . .
Le four micro-ondes ne fonctionne pas correctement ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Que les fusibles de la boîte à fusibles n'ont pas disjoncté.</li> <li>Qu'il n'y a pas de coupure de courant.</li> <li>Si les fusibles continuent de disjoncter faites appel à un électricien qualifié.</li> </ul>
Le mode micro-ondes ne fonctionne pas ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Que la porte est bien fermée.</li> <li>Que les joints de la porte et leurs surfaces sont propres.</li> <li>La touche <b>START</b> a été utilisée.</li> </ul>
Le plateau tournant ne fonctionne pas ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Que le support du plateau tournant est raccordé correctement à l'entraînement.</li> <li>Que le plat de cuisson ne dépasse pas du plateau tournant.</li> <li>Que les aliments ne dépassent pas du plateau tournant l'empêchant de tourner.</li> <li>Qu'il n'y a rien dans la cavité située sous le plateau tournant.</li> </ul>
Le four à micro-ondes ne se met pas à l'arrêt ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isolez l'appareil de la boîte à fusibles.</li> <li>Appelez un agent de service ELECTROLUX agréé.</li> </ul>
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appelez votre agent de service ELECTROLUX agréé. La lampe intérieure peut uniquement être remplacée par un agent de service ELECTROLUX agréé et formé.</li> </ul>
Les aliments mettent plus longtemps à chauffer et à cuire qu'auparavant ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez un temps de cuisson plus long (pour quantité double = temps presque double) ou</li> <li>Si l'aliment est plus froid que d'habitude, tournez-le ou retournez-le de temps en temps ou</li> <li>Réglez à une puissance de cuisson supérieure.</li> </ul>



Si le four fonctionne dans un mode quelconque pendant 2 minutes ou plus, le ventilateur reste allumé pendant 3 minutes après la fin de la cuisson.

## 7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation	230 V, 50 Hz, monophasé	
Fusible/disjoncteur de protection	Minimum 16 A	
Consommation électrique :	Micro-ondes	1.400 kW
	Gril	1.000 kW
Puissance :	Micro-ondes	900 W (IEC 60705)
	Gril	1000 W
Fréquence des micro-ondes	2450 MHz <sup>1)</sup> (Groupe 2/Classe B)	
Dimensions extérieures :	LMS4253TM	595 mm (L) x 388 mm (H) x 378 mm (P)
Dimensions intérieures	340 mm (L) x 220 mm (H) x 364 mm (P) <sup>2)</sup>	
Capacité	25 litres <sup>2)</sup>	
Plateau tournant	Ø 270 mm, verre	
Poids	env. 15,7 kg	

- <sup>1)</sup> Ce produit répond aux exigences de la norme européenne EN55011. Conformément à cette norme, ce produit est un équipement de groupe 2, classe B. Groupe 2 signifie que cet équipement génère volontairement de l'énergie RF sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement thermique d'aliments. Classe B signifie que l'équipement est adapté à une utilisation domestique.
- <sup>2)</sup> La capacité intérieure est calculée en multipliant la largeur, la profondeur et la hauteur maximales. La contenance réelle pour les aliments est inférieure à celle-ci.

## 8. INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet.

Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

Ne jetez pas les appareils portant le symbole avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

**FR** Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



## TARTALOM

1. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK .....	62
2. TELEPÍTÉS.....	66
3. KÉSZÜLÉK ÁTTEKINTÉSE .....	70
4. HASZNÁLAT.....	71
5. TIPPEK ÉS TANÁCSOK.....	75
6. MIT TEGYÜNK HA.....	77
7. ELŐIRÁSOK.....	78
8. KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓ.....	78

## TÖRÖDÜNK ÖNNEL

Köszönjük, hogy Electrolux terméket vásárolt. Ön olyan készülék tulajdonosa lett, mely mögött több évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Rendkívüli tudását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlettek. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája. Köszöntjük az Electrolux világában.

### Látogassa meg a weboldalunkat:



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



További előnyökért regisztrálja készülékét:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizártlag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kézénél az alábbi adatok.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók. Típus, Termékszám, Sorozatszám.

Figyelmeztetés - Biztonsági információk

Általános információk és hasznos tanácsok

Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

## 1. △ FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

8 évnél idősebb gyerekek, csökkent fizikai-, értelmi-, vagy mentális képességű személyek, illetve megfelelő tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett, vagy akkor használhatják a készüléket, ha annak biztonságos üzemeltetéséről útmutatást kaptak, és a kapcsolódó kockázatokat megértették. Figyelni kell a gyermekekre, hogy ne játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 évnél idősebb gyerekek végezhetik, de csak felügyelet mellett.

Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy 2000 m feletti magasságokban használják.



### **FONTOS! FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK: FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG.**



### **FIGYELMEZTETÉS!**

Ne használja a készüléket a forgótányér és a forgótányértartó nélkül! Ne használja a készüléket üres állapotban!



### **FIGYELMEZTETÉS!**

Ha az ajtó vagy annak tömítése megsérült, ne használja a sütőt mindaddig, amíg szakember el nem végezte ezek javítását!



### **FIGYELMEZTETÉS!**

Kizárolag szakképzett szerelő végezhet a mikrohullámú sugárzás ellen védő borítás eltávolításával járó szervizelést vagy javítást!



### **FIGYELMEZTETÉS!**

A folyadékokat és ételeket nem szabad lezárt tárolóedényben melegíteni, mert könnyen felrobbanhatnak.

Ajánlott a készülék háztartási és olyan hasonló területeken való használata, mint például: konyhaszemélyzet részére üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben; parasztházakban; ügyfelek részére hotelekben, motelekben és más lakókörnyezetekben; éjszakai szállást és reggelit biztosító környezetekben.

Csak mikrohullámú sütőbe való tárolókat és edényeket használjon.

Fém tárolóedényeket ne használjon a mikrohullámmal történő főzéskor.

Eldobható műanyag, papír vagy egyéb éghető ételtartó használatakor kísérje figyelemmel a sütés folyamatát.

A mikrohullámú sütő élelmiszerek és italok felmelegítésére szolgál. Ha a készüléket élelmiszerek vagy ruhaneműk megszáritására, esetleg villanypárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruhaneműk és hasonlók felmelegítésére használják, fennáll a sérülés, a meggyulladás vagy a tűzokozás veszélye.

Ha a melegített étel füstölni kezd, NE NYISSA KI A KÉSZÜLÉK AJTAJÁT. Kapcsolja ki és húzza ki a sütőt a konnektorból, és várja meg, amíg az étel már nem füstöl. Az ajtó kinyitása az étel füstölése közben tüzet okozhat.

Italok mikrohullámú melegítése után utólag is kifuthat a folyadék, ezért az edény kézbevételekor legyen körültekintő.

Az égései sérülések elkerülése érdekében a cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát mindig keverje meg vagy rázza fel, és fogyasztás előtt ellenőrizze hőmérsékletüköt.

A héjában ne főzzön tojást, és az egész keménytojásokat nem melegítse mikrohullámú sütőben, mert a mikrohullámú főzés befejezése után is felrobbanhatnak.

## 1.1 Ápolás és tisztítás

Ajtó:

A szennymaradványokat az ajtó minden oldalának, tömítéseinek és tömítőfelületeinek nedves puha ronggyal történő rendszeres tisztításával távolítsa el. Az ajtóüveg tisztításához ne használjon erős súrolószereket vagy éles fémkaparókat, mert megkarcolhatják a felületét, amitől az üveg összetörhet.

Sütőtér:

Tisztításhoz, minden használat után, amíg a sütő meleg törölje le az összes foltot, kifolyt ételt egy nedves puha ronggyal vagy szivacsal. Makacsabb foltokhoz használjon enyhe mosószt, és többször törölje le nedves ronggyal, amíg minden szennyeződés eltűnik. Ne távolítsa el a hullámterelő burkolatát. Vigyázzon arra, hogy az enyhe mosószer és a víz átjutva a sütő falának apró lyukain kárt ne tegyen a sütőben. Ne használjon szórófejes tisztítókat a sütőterben. Melegítse fel a sütőt rendszeresen a grill funkcióval. A visszamaradó étel és a kifröccsent zsír füstöt és kellemetlen szagot okozhat. Használat után tisztítsa le a hullámterelő lemezt, a sütő belséjét, a forgótányért és a forgótányértartót. Ezeknek száraznak és zsírmentesnek kell lenniük. A lerakódott zsír túlhevülhet és füstölni kezdhet vagy meggyulladhat.

Sütő külseje:

A sütő külseje enyhe mosószeres vízzel könnyen tisztítható. Gondoskodjon arról, hogy a mosószer puha ronggyal le legyen törölve.

Vezérlőpanel:

Tisztítás előtt nyissa ki az ajtaját a vezérlőpanel inaktiválásához. A vezérlőpanel tisztításakor oda kell figyelni. Egy vizes ronggyal gyengéden törölgesse a panelt, amíg tiszta nem lesz. Ne használjon túl sok vizet. Ne használjon semmilyen vegyszert vagy súrolószert.

Forgótányér és forgótányértartó:

Vegye ki a forgótányért és forgótányértartót a

sütőből. Mosogassa el a forgótányért és a tartóját enyhe mosószeres vízben. Puha ruhával törölgesse le. A forgótányér és forgótányértartó is tisztítható mosogatógépben.

Tartók:

Ezeket mossa meg enyhe mosószeres folyadékban, majd szárítsa meg. A tartóracsok mosogatógépben is moshatók.



### **FONTOS!**

Rendszeres időközönként takarítsa meg a sütőt, és távolítson el minden étellerakódást. A sütő tisztán tartásának elmulasztása a felület elhasználódásához vezet, ami a készülék élettartamát negatívan befolyásolja, és könnyen veszélyhelyzetet okozhat.

Ügyeljen rá, hogy az edények készülékből történő kivételekor ne mozdítsa el a forgótányért.



### **FONTOS!**

Gőztisztítót nem szabad használni.

A mikrohullámú sütőt beépített használatra terveztek.

A készülék, és annak hozzáférhető részei a használat során felforrósodhatnak. Ügyeljen, hogy a fűtőtesteket ne érintse meg.



### **FIGYELMEZTETÉS!**

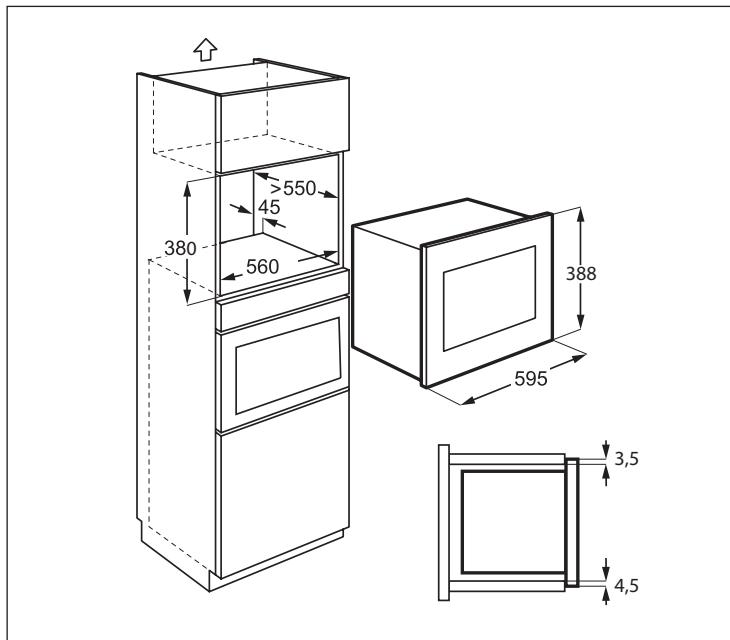
A gyermeket tartsa távol az ajtótól és azoktól az elérhető alkatrészektől, amelyek a grill használata közben átforrósodhatnak. A gyermeket távol kell tartani, nehogy megégessék magukat.



### **FONTOS!**

Figyelmeztetés: ne használjon általános forgalomban lévő tisztítószereket, gőztisztító berendezést, súroló, durva tisztítószereket, semmiféle nátrium-hidroxid tartalmú szert vagy súroló eszközt a mikrohullámú sütő egyetlen részén sem.

## 2. TELEPÍTÉS



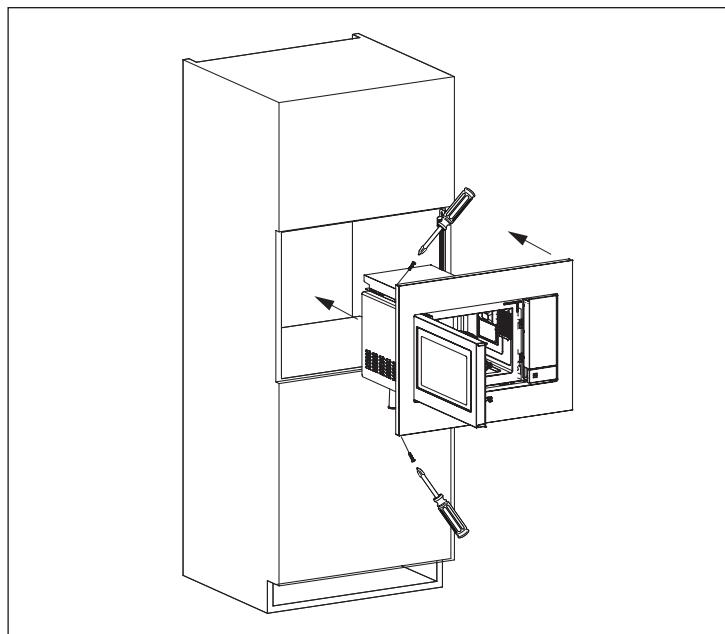
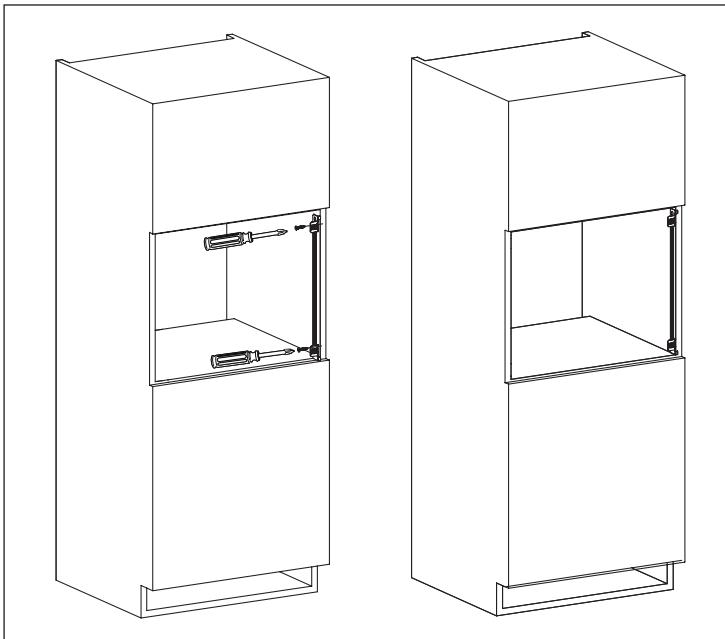
### 2.1 A berendezés üzembe helyezése

1. Távolítsa el minden csomagolást, és gondosan ellenőrizze, hogy nem látható-e sérülés rajta.
2. A telepítési sablon és a mellékelt két csavar segítségével szerelje a konyhaszekrény jobb oldalára a rögzítő konzolt.
3. Lassan és erő kifejtése nélkül illessze a készüléket a konyhaszekrénybe, amíg be nem pattan a rögzítő konzolba. Győződjön meg róla, hogy a készülék stabil és középre helyezett.
4. Rögzítse a sütőt a bal oldalon a mellékelt két csavar segítségével.
5. A sütő előlűső kerete kell illeszkedjen a konyhaszekrény előlűső nyílásához.

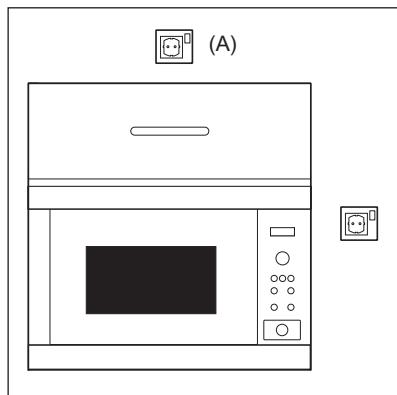


#### FONTOS!

Ne szerelje a készüléket olyan konyhaszekrénybe, amely nem rendelkezik a megadott 45 mm-es hátsó szellőző nyílással. A nem megfelelő szellőzés hátrányosan befolyásolja a készülék teljesítményét és élettartamát.



## 2.2 A készülék csatlakoztatása a villamos hálózatra



- A konnektor mindenkor legyen hozzáférhető azért, hogy az egység veszély esetén könnyen kihúzható legyen. Másik lehetőséggént az elektromos hálózatba szabályosan beépített kapcsolóval lehetővé kell tenni a sütő lekapcsolását a hálózatról.
  - A tápkábelt csak villanyüzéről cserélheti ki.
  - Ha a tápkábel sérült, a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében a gyártónak, a hivatalos márkaszervizének vagy megfelelően képzett szakembernek kell azt kicserélnie.
  - A konnektor nem lehet a konyhaszekrény mögött.
  - A legjobb helye a konyhaszekrény fölött van, lásd (A).
  - A berendezést egy megfelelően telepített földelátóval csatlakoztassa egyfázisú 230 V/50 Hz váltakozó áramra. A készüléket úgy kell olvasztott egy 16 A-es biztosíték.
  - Üzembe helyezés előtt kössön egy darab zsinór a tápkábelre, hogy a csatlakoztatást létrehozhassa az (A) pontnál a készülék üzembe helyezése közben.
  - Ha egy magas falú konyhaszekrénybe helyezi el a készüléket, NE nyomja össze a tápkábelt.
  - A tápkábelt és a dugót ne merítse vízbe vagy bármilyen egyéb folyadékba.
  - A tápkábelt forró vagy éles felületen ne vezesse végig, például a meleg levegő szellőzők előtt a sütő tetéjénél és hátrólánál.

## 2.3 További tanácsok

Ne használja a mikrohullámú sütőt olaj felmelegítésre, olajban sütéshöz. A hőfoka nem szabályozható, és az olaj lángra kaphat. Pattogatott kukorica készítéséhez kizárolag speciális mikrohullámú pattogatottkukorica-készítőket használjon.

**SZÍVRITMUSSZABÁLYZÓVAL**  
rendelkező személyek orvosunknál vagy a szabályzó gyártójánál tájékozódjanak a mikrohullámú sütőkkel kapcsolatos elővigyázatosságokra vonatkozóan.

Ne töltön és ne tegyen semmit se az ajtózár nyílásaiiba és a szellőzőnyílásokba. Ha bármi kifolyik, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból a sütőt, és hívja a hivatalos ELECTROLUX márkaszervizt.

Semmiilyen módon ne alakítsa át a sütőt.

Csak a sütőhöz tervezett forgótányérét és forgótányértartót használja. Ne használja a sütőt forgótányér nélkül.

A forgótányér összetörését megelőzendő:

- Mielőtt vízzel megtisztítaná a forgótányért, hagyja azt kihülni.
- Forró ételeket és forró eszközöket ne tegyen a hideg forgótányéra.
- Hideg ételeket és hideg eszközöket ne tegyen a forró forgótányéra.

Ne használjon műanyag edényt mikrohullámmal történő melegítéshez, ha a sütő a GRILL üzemmód használata után még meleg, mivel az edények megolvadhatnak. Műanyag dobozokat nem szabad használni a fent említett üzemmódoknál csak akkor, ha a gyártó nyilatkozata szerint alkalmasak rá.

A gyártó és a forgalmazó sem vállal felelősséget a helyes elektromos bekötési eljárás elmulasztása miatt a sütőben bekövetkező károkért és személyi sérülésekért. Esetenként vízpára csapódik ki és vízcseppek keletkeznek a sütő falain vagy az ajtószigetelés és szigetelőfelületek körül. Ez normális dolog, és nem jelenti azt, hogy ereszt a mikrohullámú sütő vagy hibásan működik.

A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzenek a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

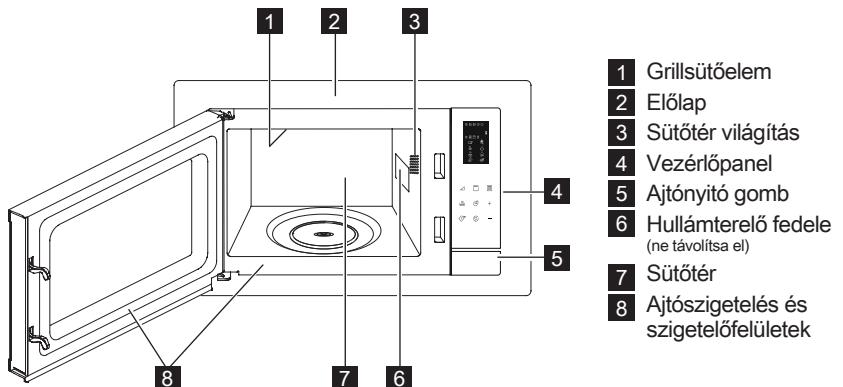


### FIGYELMEZTETÉS!

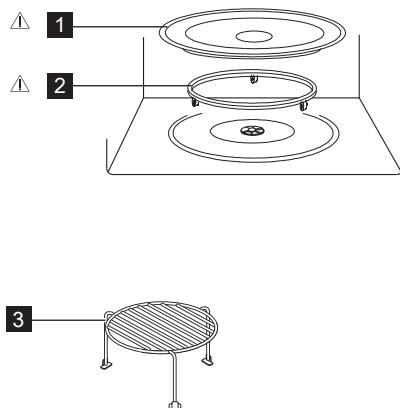
A GRILL üzemmód használata során a sütőtér, az ajtó, a készülék borítása és a tartozékok felforrósodnak. Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy már teljesen lehűltek-e.

### 3. KÉSZÜLÉK ÁTTEKINTÉSE

#### 3.1 Mikrohullámú sütő



#### 3.2 Kiegészítő



Ellenőrizze, hogy a következő kiegészítők megvannak-e:

- 1 Forgótányér
- 2 Forgótányértartó
- 3 Magas tartó

- Helyezze a forgótányértartót a sütőtérről aljára.
- Ezután helyezze a forgótányért a forgótányér-tartóra.
- A forgótányér épsége érdekében a tálakat és tárolóedényeket kellően emelje a forgótányér pereme fölé, amikor kiveszi azokat a sütőből.

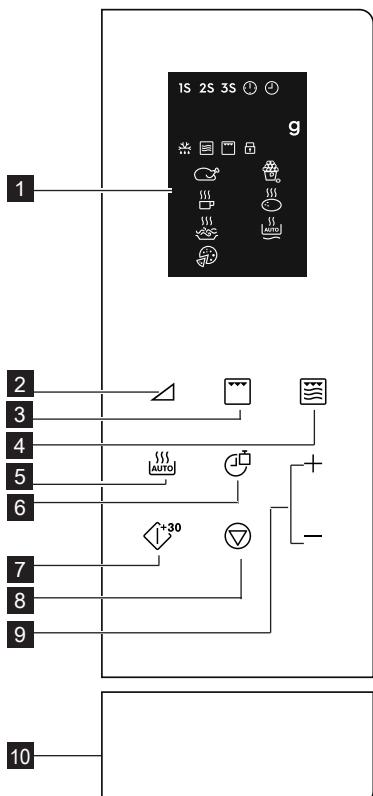
**i** Amikor kiegészítőket rendel, két dolgot kell megemlítenie a forgalmazónak vagy ELECTROLUX márkaszerviznek: az alkatrész nevét és a modell nevét.



#### FIGYELMEZTETÉS!

Ne működtesse a mikrohullámú sütőt ezen alkatrészek felszerelése nélkül!

### 3.3 Vezérlőpanel



- 1** A digitális kijelzőn lévő ikonok:
- |           |                          |
|-----------|--------------------------|
| <b>2</b>  | Teljesítményszint gombok |
| <b>3</b>  | Grill gomb               |
| <b>4</b>  | Mikro. + grill gomb      |
| <b>5</b>  | Automatikus főzés gomb   |
| <b>6</b>  | Óra/súly gomb            |
| <b>7</b>  | Start/gyors start gomb   |
| <b>8</b>  | Szünet/törles gomb       |
| <b>9</b>  | Idő +/- gomb             |
| <b>10</b> | Ajtónyitó gomb           |
- 
- |                                  |           |           |                   |
|----------------------------------|-----------|-----------|-------------------|
| <b>1S</b>                        | <b>2S</b> | <b>3S</b> | Többlepcsős főzés |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Óra beállítva</b>             |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Óra beállítások</b>           |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>g</b>                         |           |           | Súly              |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Automatikus kiolvasztás</b>   |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Mikrohullám</b>               |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Grill</b>                     |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Gyermezkár</b>                |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Csirke</b>                    |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Üdítők</b>                    |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Spagetti</b>                  |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Pizza</b>                     |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Popcorn</b>                   |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Burgonya</b>                  |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |
| <b>Automatikus újramelegítés</b> |           |           |                   |
|                                  |           |           |                   |

## 4. HASZNÁLAT

### 4.1 Az óra beállítása

A sütő első elektromos csatlakoztatásakor lehetősége van beállítani az órát. Sütője 12 órás és 24 órás megjelenítési móddal rendelkezik.

**Például:** Az óra beállítása.

- Készenléti módban nyomja meg egyszer az **ÓRA/SÚLY** gombot a 12 órás megjelenítéshez. Ha a 24 órás

- megjelenítést szeretné beállítani nyomja meg újból a gombot.
- Az **IDŐ +/-**-gombbal állítsa be az óra értékét.
- Nyomja meg az **ÓRA/SÚLY** gombot a jóváhagyáshoz.
- Az **IDŐ +/-**-gombbal állítsa be a perc értékét.
- Nyomja meg az **ÓRA/SÚLY** gombot a jóváhagyáshoz.

- i** Főzés közben az **ÓRA/SÚLY** gomb megnyomásával ellenőrizheti a pontos időt.

## 4.2 Mikrohullámú főzés

A mikrohullámú főzés funkció lehetővé teszi a főzés teljesítményének és idejének beállítását. Először a teljesítményszintet válassza ki a **TELJESÍTMÉNYSZINT** gomb megnyomásával (láasd a lenti táblázatot). Az **IDŐ +/-** gomb segítségével adja meg a főzés időtartamát. A maximális főzési idő 95 perc lehet.

**Például:** Főzés 5 percig 60 %-os teljesítményszinttel.

1. Nyissa ki a sütő ajtaját és helyezze be az ételt. Zárja be az ajtót.
2. Nyomja meg ötször a **TELJESÍTMÉNYSZINT** gombot.
3. Az **IDŐ +/-** gomb segítségével adja meg a főzés időtartamát.
4. Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot.

- i** A mikrohullámú teljesítményszint főzés közbeni ellenőrzéséhez nyomja meg a **TELJESÍTMÉNYSZINT** gombot. A teljesítményszint alapértelmezett értéke 100 %. A főzés végén a rendszer hangjelzést ad és a kijelzőn az 'End' (Vége) üzenet jelenik meg. Az újabb főzési munkamenet megkezdése előtt nyomja meg bármelyik gombot a kijelző türléséhez és a rendszer alaphelyzetbe állításához. A túl magas teljesítményszintek vagy a túl hosszú főzési idők túlmelegíthetik az ételt, ami tüzet okozhat.

Teljesítményszint gombok	Teljesítményszintek gombok
x 1	100 % (P100)
x 2	90 % (P-90)
x 3	80 % (P-80)
x 4	70 % (P-70)
x 5	60 % (P-60)
x 6	50 % (P-50)
x 7	40 % (P-40)
x 8	30 % (P-30)
x 9	20 % (P-20)
x 10	10 % (P-10)
x 11	0 % (P-00)

## 4.3 Grill

A grillezés funkció különösen hasznos vékony hússzeletek, steakek, bordászeletek, kebab húsok, kolbászok és csirkehús darabok elkészítéséhez. A funkció melegszendvicsek és au gratin ételek elkészítéséhez is használható. A főzés ideje maximálisan 95 perc lehet.

**Például:** Grillezés 12 percig.

1. Nyissa ki a sütő ajtaját és helyezze be az ételt. Zárja be az ajtót.
2. Nyomja meg a **GRILL** gombot.
3. Az **IDŐ +/-** gomb segítségével adja meg a főzés időtartamát.
4. Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot.

**! FONTOS!** Grillezéshez javasolt a magas vagy az alacsony tartó.

## 4.4 Mikro. + Grill

A kombinált mikrohullám/grill üzemmód szakaszosan kombinálja a főzés során a mikrohullám és a grill funkciók használatát. A főzés ideje maximálisan 95 perc lehet.

**Például:** 25 perces kombinált főzés beállítása.

1. Nyissa ki a sütő ajtaját és helyezze be az ételt. Zárja be az ajtót.
2. Nyomja meg egyszer vagy kétszer a **MIKRO. + GRILL** gombot.
3. Az **IDŐ +/-** gomb segítségével adja meg a főzés időtartamát.
4. Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot.

Mikro. + Grill Gomb	Mikrohullám	Grill	Használat
x 1 Co - 1	30 %	70 %	hal, burgonya, csőben sült ételek (au gratin)
x 2 Co - 2	55 %	45 %	puding, omlett, sült burgonya, szárnysasok

## 4.5 Gyors indítás

A **START/GYORS START** gomb megnyomásával közvetlenül elindíthatja a főzést 100 %-on 30 másodpercig.

- i** Az időtartam megnöveléséhez nyomja meg a **START/GYORS START** gombot.

## 4.6 Automatikus főzés

Az Automatikus főzés automatikusan megállapítja a megfelelő főzési módot és főzési időtartamot. 8 különböző programból választhat.

Automatikus Főzés	Étel	Sütési Mód
A - 01	Csirke 800 - 1400 g	Mikro. + Grill
A - 02	Popcorn 99 g	Mikro.
A - 03	Tej/Kávé 1 - 3 csésze	Mikro.
A - 04	Sült burgonya 1 - 3 darab	Mikro.
A - 05	Spagetti 100 - 300 g	Mikro.
A - 06	Automatikus újramelegítés 200 - 800 g	Mikro.
A - 07	Pizza 150 - 450 g	Mikro. + Grill
A - 08	Automatikus kiolvasztás	Mikro.

- Nyissa ki a sütő ajtaját és helyezze be az ételet. Zárja be az ajtót.
- Az **AUTOMATIKUS FŐZÉS** gombbal válassza ki a kívánt ételt.
- Nyomja meg az **ÓRA/SÚLY** gombot a mennyisége vagy a súly kiválasztásához.
- Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot.

- i** Sütés közben 2-3 alkalommal fordítsa meg a csirkét, majd csukja vissza az ajtót és nyomja meg a **START/GYORS START** gombot a sütés folytatásához.

## 4.7 Automatikus kiolvasztás

Az Automatikus kiolvasztás automatikusan megállapítja a megfelelő főzési módot az étel kiolvasztásához.

**Például:** Fagyaszott étel 10 perces kiolvasztása.

- Nyissa ki a sütő ajtaját és helyezze be az ételet. Zárja be az ajtót.
- Nyomja meg nyolcszor az **AUTOMATIKUS FŐZÉS** gombot, amíg az A-08 felirat meg nem jelenik.
- Az **IDŐ +/-** gomb segítségével állítsa be a 10 perces időtartamot.
- Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot.

- i** Kiolvasztás közben 2-3-szor fordítsa meg a csirkét, majd csukja vissza az ajtót és nyomja meg a **START/GYORS START** gombot a sütés folytatásához.

## 4.8 Többlépcsős főzés

Maximum 3 szakaszból álló programot állíthat be.

**Például:** Főzés/sütés:

- Szakasz: 2 perc 30 másodpercig 70 % -on
- Szakasz: Grillezés 5 percen át
- Nyissa ki a sütő ajtaját és helyezze be az ételet. Zárja be az ajtót.
- Nyomja meg négyeszer a **TELJESÍTMÉNYSZINT** gombot.
- Az **IDŐ +/-** gomb segítségével adjon meg a főzés időtartamát.
- Nyomja meg egyszer a **GRILL** gombot.
- Az **IDŐ +/-** gomb segítségével adjon meg a főzés időtartamát.
- Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot.

- i** Az Automatikus Főzés, az Automatikus Kiolvasztás és a Gyors Start funkció nem állítható be a többlépcsős főzés programjába.

## 4.9 Gyermekzár

A gyermekzár megakadályozza, hogy gyerekek felügyelet nélkül működtessék a készüléket. A gyermekzár automatikusan bekapcsol, ha a felhasználó 1 percig nem használja a készüléket. Kikapcsolásához nyissa ki az ajtót.

## 4.10 Szünet

A készülék leállítása a mikrohullámú üzemmód működése közben.

1. Főzés közben nyomja meg egyszer a **SZÜNET/TÓRLÉS** gombot a főzés szüneteltetéséhez.
2. Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot a főzés folytatásához.



A sütő leáll, ha kinyitja az ajtaját.

## 5. TIPPEK ÉS TANÁCSOK

### 5.1 Mikrohullámú sütőedénykészlet

Edénykészlet	Mikrosütő álló	Megjegyzések
Alufólia/fóliaedények	✓ / X	Az ételek túlmelegedés elleni védelmére kis alufólia darabokat lehet használni. A fólia ne legyen 2 cm-nél közelebb a sütő falához, mert ívet húzhat. Az alufóliadobozok használata nem ajánlott kivéve akkor, ha a gyártó Ezt megengedi, gondosan tartsa be az utasításokat.
Porcelán és kerámia	✓ / X	A porcelán, cserép, fajansz és kínai porcelán általában alkalmasak, kivéve azok, amelyeken fémes díszítés van.
Üvegtálat pl. Pyrex ®	✓	Kényes üvegedények használatakor körültekintően kell eljárni, mert a hirtelen melegítéstől eltörhetnek vagy elrepedhetnek.
Fém	X	Mikrohullámú energiához nem tanácsos fémedényeket használni, mert ívet húznak, ami tüzet okozhat.
Műanyag/polisztirol pl. mélyhűtőtálcák	✓	Oda kell figyelni, mert bizonyos edények magas hőmérsékleten deformálódnak, megolvadnak vagy elszíneződnek.
Fagyasztó/sütőzacskók	✓	A gőz kiengedéséhez át kell szúrni. Győződjön meg arról, hogy a sütőtasak használható-e mikrohullámban. Ne használjon műanyag és fém lezárákat, mert elolvadhatnak vagy meggyulladhatnak a fém szikrázása miatt.
Papírtányér, pohár és papírtörölő	✓	Csak megmelegítéshez vagy pára felitatisához használja. Oda kell rá figyelni, mert a túlhevülése tüzet okozhat.
Nád- és faedények	✓	Csak felügyelet mellett használja ezeket az anyagokat a sütőben, mert a túlhevülésük tüzet okozhat.
Újrahasznosított papír és újságpapír	X	Fémtartalmú lehet, ami a villamos ívet húzhat (szikrázhat), és ezzel tüzet okozhat.

## 5.2 Mikrohullámú sütési tanacsok

Mikrohullámú sütési tanacsok	
Összetétel	A magas zsír - vagy cukortartalmú ételek (pl. pudingok, piték) kevesebb melegítési időt igényelnek. Figyelmesnek kell lenni, mert a túlmelegítés tüzet okozhat.
Méret	Az egyenletes sütés érdekében a darabok legyenek azonos méretűek.
Ételhőmérséklet	Az étel kezdeti hőmérséklete kihat a szükséges sütési idő hosszára. Bevágással biztosítsa a töltelékes ételeken, (pl. lekvárosfánkon), a hő vagy gőz távozását.
Elrendezés	Az étel vastagabb darabjait, (például a csirkecombokat), az edény szélére helyezze.
Fedés	Használjon légáteresztő mikrohullámú celofánt vagy egy alkalmas fedőt.
Átszúrás	A héjas, bőrös vagy hártás ételeket sütés vagy újramelegítés előtt több ponton meg kell szúrni azért, mert a keletkező gőz miatt az étel szétrebbanhat, (pl. burgonya, hal, csirke, kolbász esetében).
	 <b>FONTOS!</b> Tojást nem szabad mikrohullámban melegíteni, mert még a sütés befejezése után is szétrebbanhat, (pl. buggyantott tojást, kemény tojást).
Keverés, átfordítás és átrendezés	Az egyenletes főzés érdekében fontos az ételt főzés közben megkeverni, átfordítani vagy átrendezni. Mindig a széle felől a közepe felé kell keverni vagy átrendezni.
Pihentetés	Sütés utáni fontos pihentetni az ételt azért, hogy a hő egyenletesen át tudja járni.
Letakarás	A meleg részeket betakarhatjuk egy kis fóliadarabbal, ami visszaveri a mikrohullámokat, (pl. csirkelábak és szárnyak esetében).



Amikor ételt vesz ki a sütőből, az égési sérülések elkerülése érdekében használjon edényalátétet és sütőkesztyűt. A gőz okozta égésük elkerülése érdekében mindenkor kezét védve és az arcától eltartva nyissa ki a tárolóedényeket, pattogatott kukorica készítőket, sütőzacskókat stb.

A sütő ajtó nyitásakor mindenkor állandóan kissé távolabbi, hogy a kiszökő gőz és forróság égési sérülésekkel okozzon. A töltött sűlteket melegítés után szeletelezze fel, hogy a gőz távozásával megelőzze az égési sérülést.

## 6. MIT TEGYÜNK HA

Probléma	Ellenőrizze, hogy ...
A mikrohullámú eszköz nem működik megfelelően?	<ul style="list-style-type: none"> <li>A biztosítékok a biztosítékdobozban jók-e.</li> <li>Nem volt-e áramszünet.</li> <li>Ha a biztosítékok folyamatosan kiégnek, lépjön kapcsolatba egy képzett villanszerelővel.</li> </ul>
A mikrohullámú üzemmód nem működik?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az ajtó megfelelően záródik-e.</li> <li>Az ajtó tömítései és felületei tiszták-e.</li> <li><b>A START gombot megnyomták.</b></li> </ul>
A forgótányér nem forog?	<ul style="list-style-type: none"> <li>A forgótányértartó rendesen kapcsolódik-e a meghajtóhoz.</li> <li>A sütőeszközök nem lógnak-e le a forgótányérrel.</li> <li>Az étel nem lóg-e túl a forgótányér szélén, akadályozva annak forgását.</li> <li>Nincs-e valami a forgótányér alatti mélyedésben.</li> </ul>
A mikró nem akar kikapcsolni?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Húzza ki az eszközt a biztosítékdobozból.</li> <li>Hívja a hivatalos ELECTROLUX márkaszervizt.</li> </ul>
A belső világítás nem működik?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hívja a hivatalos ELECTROLUX márkaszervizt. A belső világítást csak egy képzett hivatalos ELECTROLUX szerelő cserélheti ki.</li> </ul>
Tovább tart az étel átmelegítése és sütése mint korábban?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsan be hosszabb sütési időt (kétszeres mennyiség = majd kétszer annyi idő) vagy,</li> <li>ha az étel hidegebb a megszokottnál, váltogassa vagy fordítsa meg időről időre vagy,</li> <li>állítsan be magasabb teljesítményt.</li> </ul>

 Ha a sütő bármelyik üzemmódban 2 percig vagy annál hosszabb ideig működik, a ventilátor 3 percig bekapcsolva marad a főzés befejezése után.

## 7. ELŐÍRÁSOK

Váltakozó hálózati feszültség	230 V, 50 Hz, egy fázisú	
Elosztó hálózati biztosíték/áramkörí megszakító	Minimális 16 A	
Felvett teljesítmény:	Mikrohullám Grill	1.400 kW 1.000 kW
Leadott teljesítmény:	Mikrohullám Grill	900 W (IEC 60705) 1000 W
Mikrohullám frekvenciája	2450 MHz <sup>1)</sup> (B kategória 2-es csoport)	
Külső méretek:	LMS4253TM	595 mm (Sz) x 388 mm (Ma) x 378 mm (Mé)
Sütötér mérete		340 mm (Sz) x 220 mm (Ma) x 364 mm (Mé) <sup>2)</sup>
Sütő térfogata		25 liter <sup>2)</sup>
Forgótányér		Ø 270 mm, üveg
Súly		kb. 15,7 kg

- <sup>1)</sup> A termék teljesíti az EN55011 európai szabvány követelményeit.  
 A szabványnak való megfelelőség vizsgálata során a terméket a 2. csoport B osztályú készülékeként sorolták be.  
 A 2. csoportba olyan készülékek tartoznak, amelyek ételek hőkezelése céljából rendeltetésszerűen rádiófrekvenciás energiát állítanak elő elektromágneses sugárzás formájában.  
 A B kategóriájú készülék az jelenti, hogy a készülék háztartásbeli használatra alkalmas.
- <sup>2)</sup> A belső kapacitás meghatározása a maximális szélesség, mélység és magasság mérésével történt.  
 Az étel tárolására ténylegesen használható kapacitás kisebb.

## 8. KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓ

A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra: . Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást.

Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot.

A  tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatalnal.

# INHOUD

1. BELANGRIJKE AANWIJZINGEN M.B.T. DE VEILIGHEID.....	80
2. INSTALLATIE-AANWIJZING.....	85
3. OVERZIJK VAN HET APPARAAT .....	89
4. WERKING .....	90
5. HINTS EN TIPS .....	94
6. WAT TE DOEN ALS.....	96
7. TECHNISCHE GEGEVENS .....	97
8. MILIEUINFORMATIE .....	97

## WE DENKEN AAN U

Bedankt om een Electrolux-apparaat te kopen. U koos voor een product dat jaren professionele ervaring en innovatie bevat. Ingenieus en stijlvol, het werd ontworpen met u in het achterhoofd. Wanneer u het gebruikt, kunt u er op vertrouwen dat u keer op keer fantastische resultaten zult krijgen. Welkom bij Electrolux.

### Ga naar onze website voor:



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen en onderhoudsinformatie:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Registreer uw product voor een betere service:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLANTENSERVICE

Wij raden altijd het gebruik van originele onderdelen aan.

Zorg er als u contact opneemt met de klantenservice voor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt.

De informatie staat op het typeplaatje. model, productnummer, serienummer.

Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie

Algemene informatie en tips

Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

## 1. BELANGRIJKE AANWIJZINGEN M.B.T. DE VEILIGHEID

Dit apparaat mag alleen door kinderen vanaf acht jaar, personen met verminderde fysieke, motorieke of mentale vaardigheden of personen die onbekend zijn met het apparaat worden gebruikt, wanneer ze instructies voor veilig gebruik hebben gekregen en de risico's van het apparaat begrijpen of wanneer ze het apparaat onder toezicht van een volwassene bedienen. Op kinderen moet toezicht worden gehouden om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen. Kinderen van acht jaar of ouder mogen het apparaat alleen reinigen of onderhouden als dit onder toezicht van een volwassene gebeurt.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik op hoogtes hoger dan 2000 m.



**BELANGRIJK! BELANGRIJK VOOR UW VEILIGHEID: LEES DE VOLGENDE AANWIJZINGEN GOED DOOR EN BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING.**



### **WAARSCHUWING!**

Gebruik het apparaat niet zonder het draaiplateau en de steun van het draaiplateau. Gebruik het apparaat niet als dit leeg is.



### **WAARSCHUWING!**

Als de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, dan mag de oven niet in gebruik worden genomen voordat deze door een bevoegd persoon is gerepareerd.



## WAARSCHUWING!

Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een bevoegd persoon om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie.



## WAARSCHUWING!

Levensmiddelen in vloeibare en andere vorm mogen niet in afgesloten bakjes verwarmd worden; ze zouden kunnen exploderen.

Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijke en vergelijkbare toepassingen, zoals: keukens voor personeel in winkels, kantoor en andere werkplekken; woonboerderijen; door gasten van hotels, motels en andere overnachtingsaccommodaties; omgevingen zoals bed-and-breakfasts.

Alleen voor magnetrons geschikt servies gebruiken.

Metalen houders voor eten of drinken zijn niet toegestaan in de magnetron.

Het apparaat nooit zonder toezicht laten, als u verpakkingen van kunststof, papier of ander brandbaar materiaal gebruikt.

De magnetronoven is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en drank. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van warmtekussens, pantoffels, sponzen en vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot kans op letsel, ontvlamming of brand.

**NOOIT DE DEUR OPENEN**, als in het apparaat verwarmde levensmiddelen beginnen te roken. Het apparaat uitschakelen, de stekker uit het stopcontact trekken en wachten tot de levensmiddelen niet meer roken. Als u de deur opent tijdens de rookontwikkeling kan dat brand veroorzaken.

Wees bij het verwarmen van vloeistoffen in de magnetron voorzichtig als u het kopje of de beker uit de oven neemt; het kan tot kookpuntvert-raging komen en de vloeistof kan plotseling hevig overkoken of spatten.

Om verbrandingen te voorkomen, dient de inhoud van zuigflessen en glazen potten met babyvoeding omgeroerd of geschud worden en de temperatuur gecontroleerd te worden, voordat u uw baby de voeding geeft.

Eieren niet in de dop koken. Hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron verwarmd worden, omdat ze zelfs na het verwarmen kunnen exploderen.

## 1.1 Reiniging & onderhoud

Apparaatdeur:

De deur, de deurafdichting en de afsluitvlakken regelmatig met een vochtige doek afnemen om verontreinigingen te verwijderen. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om de ruit van de ovendeur te reinigen aangezien hierdoor krassen op het oppervlak kunnen ontstaan waardoor de ruit kan breken.

Ovenruimte:

Na elk gebruik het nog warme apparaat met een zachte, vochtige doek of spons afnemen, om lichte verontreinigingen te verwijderen. Voor sterke verontreinigingen een mild sopje gebruiken en verschillende keren met een zachte, vochtige doek of spons grondig afnemen, tot alle resten volledig verwijderd zijn. Verwijder nooit de afdekking van de microgolvengeleider. Let erop dat er geen zeepsop of water door de kleine openingen in de wand dringt, omdat het apparaat daardoor beschadigd kan raken. Gebruik

geen reinigingsspray in de ovenruimte. Verwarm de oven regelmatig door de grill in te schakelen. Resterend voedsel of vet dat op de elementen is terecht gekomen kan rook of stank veroorzaken. De afdekking van de microgolvengeleider, de ovenruimte, het draaiplateau en het draaimechanisme na gebruik van het apparaat reinigen. Deze onderdelen moeten droog en vetvrij zijn. Achterblijvende vетspatten kunnen oververhit raken, gaan roken of ontbranden.

#### Ommanteling:

De buitenkant van het apparaat met een mild sopje schoonmaken. Goed met een droge doek afnemen en met een handdoek nadrogen.

#### Bedieningspaneel:

Voor het reinigen de deur openen om het bedieningspaneel te deactiveren. Het paneel voorzichtig met een vochtige doek schoonmaken. Nooit te veel water en geen chemische of schurende reinigingsmiddelen gebruiken, omdat het bedieningspaneel daardoor kan worden beschadigd.

#### Draaiplateau & draimechanisme:

Verwijder eerst het draaiplateau en het draaimechanisme uit de ovenruimte. Draaiplateau en mechanisme met een mild sopje schoonmaken en met een zachte doek afdrogen. Beide delen kunnen in de afwasautomaat worden gereinigd.

#### Rek:

Het rek met een mild sopje schoonmaken en afdrogen. U kunt het rek ook in de afwasautomaat schoonmaken.



## BELANGRIJK!

Reinig de magnetronoven regelmatig en verwijder alle voedselresten. Als u de oven niet regelmatig reinigt dan kan dit slijtage van ovenbekleding veroorzaken waardoor de levensduur van het apparaat wordt verkort en gevaarlijke situaties kunnen ontstaan.

U dient ervoor te zorgen dat het draaiplateau niet wordt verplaatst als de houders uit het apparaat worden gehaald.



## BELANGRIJK!

Gebruik geen stoomreiniger.

De magnetron is bedoeld om ingebouwd te worden.

Het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden heet tijdens gebruik. Raak de hete verwarmingselementen niet aan.



## WAARSCHUWING!

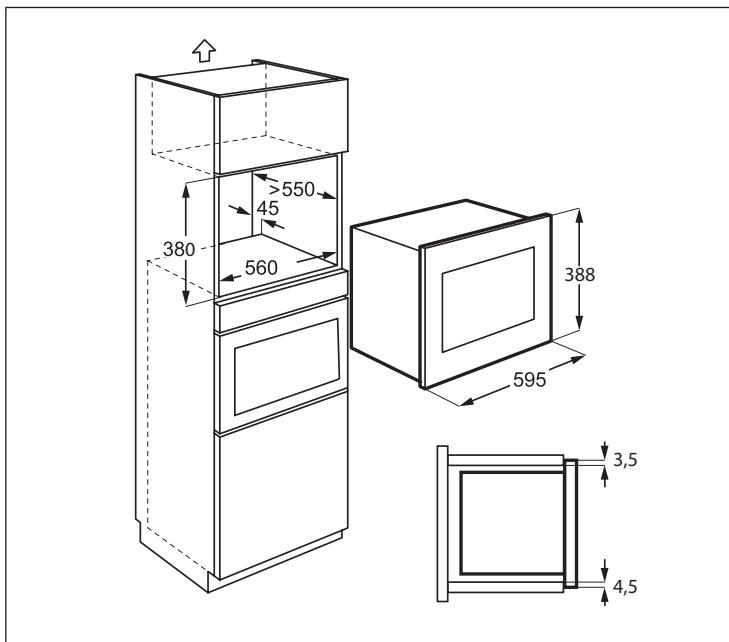
Houd kinderen uit de buurt van de deur en delen die warm kunnen worden bij gebruik van de grill om te voorkomen dat ze zich verbranden.



## BELANGRIJK!

Gebruik geen commerciële ovenreinigers, stoomreinigers, schurende reinigingsmiddelen, schoonmaakmiddelen die natriumhydroxide bevatten of schuursponsjes. dit geldt voor alle delen van uw magnetron.

## 2. INSTALLATIE-AANWIJZING



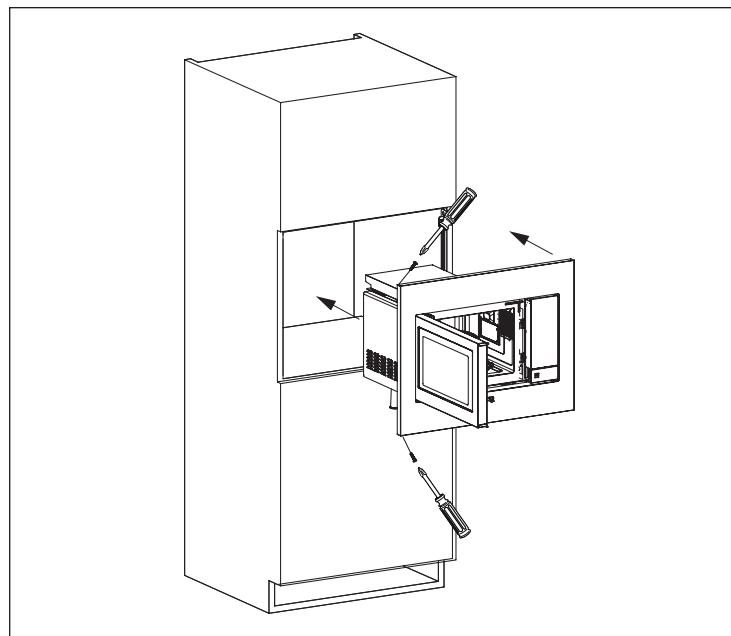
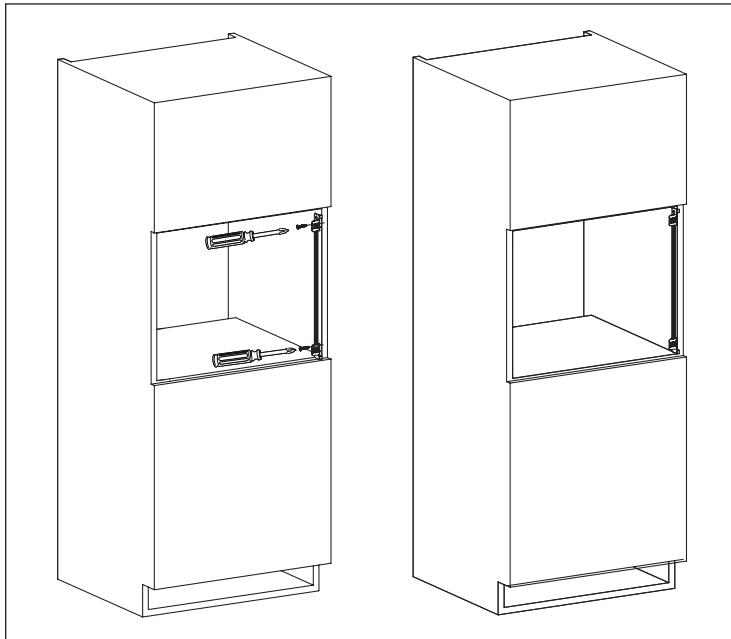
### 2.1 Installeren van het apparaat

1. Verwijder de verpakking en controleer het apparaat op transportschade.
2. Monteer de bevestigingsbeugel rechts van het keukenkastje met behulp van het meegeleverde montageblad en twee schroeven.
3. Plaats het apparaat langzaam en zonder te forceren in het keukenkastje totdat het in de beugels vastklikt. Zorg ervoor dat het apparaat stabiel en gecentraliseerd is.
4. Bevestig de oven aan de linkerkant met de twee meegeleverde schroeven.
5. De voorwand van de oven dient de opening achter het kastdeurtje naadloos af te sluiten.

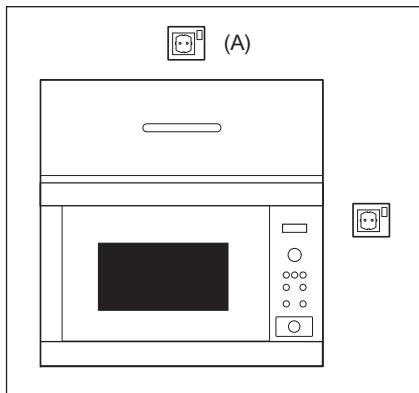


#### BELANGRIJK!

Installeer dit apparaat niet in keukenkastjes zonder de gespecificeerde achterste afvoerkanaal van 45 mm. Onvoldoende ventilatie kan de prestaties en de levensduur van het apparaat nadelig beïnvloeden.



## 2.2 Aansluiting op het stroomnet



- Zorg ervoor dat de stekker makkelijk bereikbaar is, zodat hij in geval van nood snel uit het stopcontact kan worden getrokken. Of het moet mogelijk zijn om de stroom naar de oven uit te schakelen door middel van een schakelaar die volgens de bedradingvoorschriften is opgenomen in de vaste bedrading.
- Het aansluitsnoer mag alleen door een erkend installateur worden vervangen.
- Als het netsnoer beschadigd is, dan dient dit vervangen te worden door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of een andere gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Plaats het stopcontact niet achter de kast.
- De best plek is boven de kast (A).
- Het apparaat aansluiten op een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde met een eenfasige wisselspanningaansluiting (230 V/50 Hz). Stopcontact met 16 A zekeren.
- Vóór het opstellen een stuk touw aan het aansluitsnoer aanbrengen. Daardoor wordt dan bij het inbouwen de aansluiting aan punt (A) vereenvoudigd.
- Bij het inschuiven van het apparaat in een hoge kast mag het aansluitsnoer NOOIT beklemd raken.
- Aansluitsnoer of stekker niet in water of andere vloeistof dompelen.
- Het aansluitsnoer mag niet over hete of scherpe oppervlakken geleid worden, zoals voorbeeld de hete ventilatieopeningen bovenaan de achterwand van het apparaat.

## 2.3 Aanvullend advies

De magnetron niet gebruiken om levensmiddelen in olie of vet te frituren. De temperatuur kan niet gecontroleerd worden en het vet kan vlam vatten. Alleen speciaal daarvoor geschikte popcorn in de magnetron bereiden.

Personen met PACEMAKERS moeten bij hun arts of bij de fabrikant informeren naar voorzorgs-maatregelen bij het omgaan met magnetrons.

Nooit vloeistof in de openingen van de veiligheidsvergrendelingen van de deur of ventilatie-openingen laten komen of voorwerpen in deze openingen steken. In het geval van een lekkage dient u de oven onmiddellijk uit te schakelen, de stekker uit het stopcontact te halen en een erkende service agent van ELECTROLUX te bellen.

Breng op geen enkele wijze veranderingen aan het apparaat aan.

Alleen het voor dit apparaat bedoelde draaiplateau en draaimechanisme gebruiken. Gebruik de oven niet zonder het draaiplateau.

Om te voorkomen dat het draaiplateau barst:

- Vóór het reinigen het draaiplateau laten afkoelen.
- Geen hete gerechten of heet servies op het koude draaiplateau zetten.
- Geen koude levensmiddelen of koud servies op het hete draaiplateau zetten.

Gebruik geen plastic bakjes in de magnetron als de oven nog warm is door het gebruik van de GRILL-modus. Deze bakjes kunnen smelten. Gebruik geen kunststof servies als het apparaat na het gebruik van de grill nog heet is; het servies kan smelten.

Zowel de fabrikant als de handelaar kunnen geen verantwoording op zich nemen voor beschadigingen van het apparaat of verwondingen van personen, die als gevolg van een foutieve elektrische aansluiting ontstaan. Op de wanden in de ovenruimte resp. Rond de deurafdichtingen en afsluitvlakken kunnen zich waterdamp en druppels vormen. Dit is normaal en is geen aanwijzing dat er microgolven naar buiten komen of dat er van een andere storing sprake is.

Met betrekking tot de lamp(en) in dit product en reservelampen die afzonderlijk worden verkocht: Deze lampen zijn bedoeld om bestand te zijn tegen extreme fysieke omstandigheden in huishoudelijke apparaten, zoals temperatuur, trillingen, vochtigheid, of zijn bedoeld om informatie te geven over de operationele status van het apparaat. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in andere toepassingen en zijn niet geschikt voor verlichting in huishoudelijke ruimten.

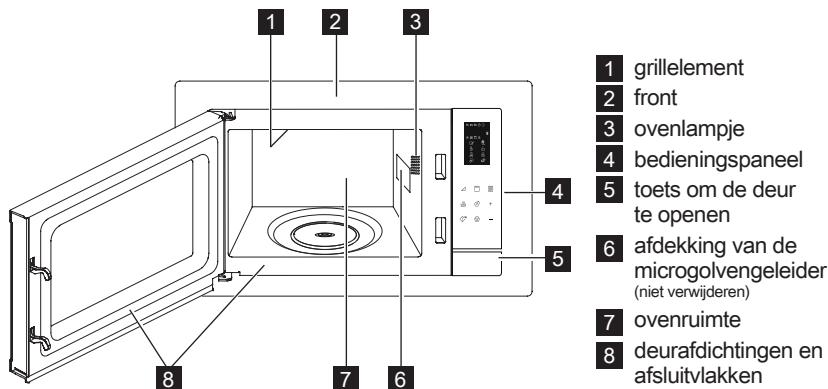


### WAARSCHUWING!

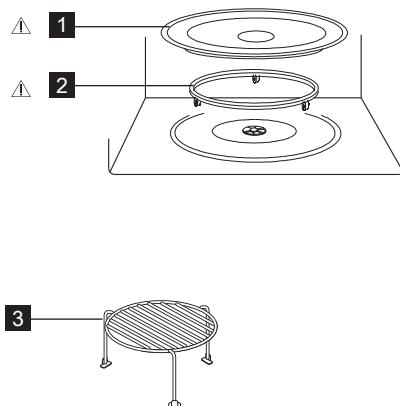
Na de GRILL-modus zijn de ovenruimte, de deur, de ovenkast en de accessoires zeer heet. Zorg ervoor dat deze volledig afgekoeld zijn voordat u deze reinigt.

### 3. OVERZICHT VAN HET APPARAAT

#### 3.1 Magnetronoven



#### 3.2 Toebehoren



Controleer of de volgende onderdelen zijn meegeleverd:

- 1 draaiplateau
- 2 draaimechanisme
- 3 hoog rek

- Plaats het draaimechanisme op de bodem van de magnetron.
- Dan het draaiplateau erop zetten.
- Om schade aan het draaiplateau te voorkomen, moet u erop letten, dat servies bij het uitnemen niet de rand van het draaiplateau raakt.

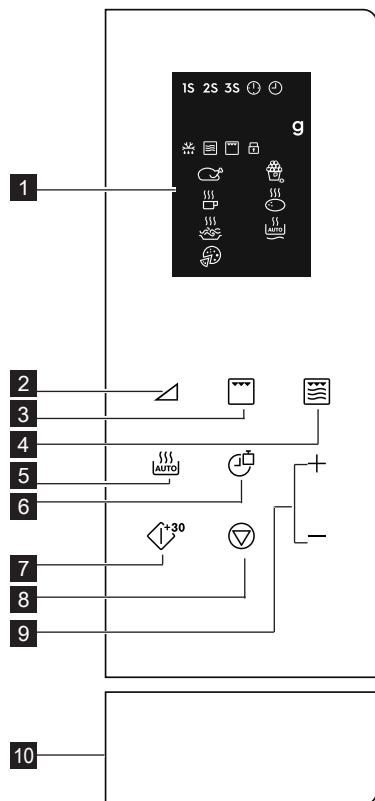
**i** Wanneer u accessoires wilt bestellen, gelieve dan twee gegevens te vermelden aan uw dealer of een erkende service agent van ELECTROLUX: naam van het onderdeel en het model.



#### WAARSCHUWING!

Gebruik de combi-magnetron niet als deze onderdelen niet gemonteerd zijn.

### 3.3 Bedieningspaneel



#### 1 Display symbolen:

**1S 2S 3S** bereiding in meerdere fases

klok ingesteld

klok instellen

hoeveelheid

automatisch ontdooien

vermogensstand

grill

kinderslot

kip

dranken

spaghetti

pizza

popcorn

aardappel

automatisch opwarmen

**2** vermogen niveau-toetsen

**3** grill-toets

**4** toets magnetron + grill

**5** toets automatische bereiding

**6** toets klok/gewicht

**7** toets start/snelstart

**8** toets pauze/annuleren

**9** tijd +/- toets

**10** toets om de deur te openen

## 4. WERKING

### 4.1 De klok instellen

Als u de oven voor de eerste keer aansluit, dan hebt u de mogelijkheid om de klok in te stellen. De oven heeft een klok met 12- en 24-uurs instelling.

**Voorbeeld:** Om de klok in te stellen.

- Druk in de stand-bymodus een keer op de toets **KLOK/GEWICHT** om de 12-uurs instelling te gebruiken. Als u de 24-uurs instelling wilt gebruiken, dan drukt u nogmaals op deze toets.

2. Druk op de toets **TIJD +/-** om de uren aan te passen.

3. Druk op de toets **KLOK/GEWICHT** om te bevestigen.

4. Druk op de toets **TIJD +/-** om de minuten in te stellen.

5. Druk op de toets **KLOK/GEWICHT** om te bevestigen.

Tijdens de bereiding kunt u op de toets **KLOK/GEWICHT** drukken om te kijken hoe laat het is.

## 4.2 Koken magnetronovens

Als u de magnetron gebruikt om eten te bereiden, dan kunt u het vermogen en de tijd aanpassen. Eerst selecteert u een vermogensniveau door op de toets **VERMOGENSNIVEAU** te drukken (zie onderstaande tabel). Druk op de toets **TIJD +/-** om de bereidingstijd in te voeren. De maximale bereidingstijd is 95 minuten.

**Voorbeeld:** Om 5 minuten op 60% vermogen te koken.

1. Open het deurtje van de oven en plaats het eten in de oven. Sluit het deurtje.
2. Druk 5 keer op de toets **VERMOGENSNIVEAU**.
3. Druk op de toets **TIJD +/-** om de bereidingstijd in te voeren.
4. Druk op de toets **START/SNELSTART**.



**Om het magnetronvermogen te controleren tijdens de bereiding, drukt u op de toets**

**VERMOGENSNIVEAU.** Het standaard vermogensniveau is 100%. Aan het einde van de bereiding laat het systeem een pieptoon horen en wordt "Einde" weergegeven. Voordat u met een nieuwe bereiding begint, drukt u op een willekeurige knop om het display te wissen en het systeem te resetten. Te hoge vermogensniveaus of te lange bereidingstijden kunnen leiden tot oververhitting van etenswaren, wat kan leiden tot brand.

vermogen niveau-toetsen	vermogen niveau
x 1	100% (P100)
x 2	90% (P-90)
x 3	80% (P-80)
x 4	70% (P-70)
x 5	60% (P-60)
x 6	50% (P-50)
x 7	40% (P-40)
x 8	30% (P-30)
x 9	20% (P-20)
x 10	10% (P-10)
x 11	0% (P-00)

## 4.3 Grill

Grillen is vooral handig voor dunne plakjes vlees, steaks, koteletten, kebabs, worstjes en stukjes kip. Deze bereiding is ook geschikt voor warme broodjes en gegratineerde gerechten. De maximale bereidingstijd is 95 minuten.

**Voorbeeld:** Om gedurende 12 minuten te grillen.

1. Open het deurtje van de oven en plaats het eten in de oven. Sluit het deurtje.
2. Druk op de toets **GRILL**.
3. Druk op de toets **TIJD +/-** om de bereidingstijd in te voeren.
4. Druk op de toets **START/SNELSTART**.



**BELANGRIJK!** Het hoge en het lage rek zijn bedoeld om te grilleren.

## 4.4 Magnetron + Grill

De Combi Micro/Grill-modus combineert de magetron- en grillfuncties op verschillende momenten tijdens de bereiding.

De maximale bereidingstijd is 95 minuten.

**Voorbeeld:** Om een gecombineerde bereiding gedurende 25 minuten in te stellen.

1. Open het deurtje van de oven en plaats het eten in de oven. Sluit het deurtje.
2. Druk een of twee keer op de toets **MAGNETRON + GRILL**.
3. Druk op de toets **TIJD +/-** om de bereidingstijd in te voeren.
4. Druk op de toets **START/SNELSTART**.

toets magnetron	vermogen- stand + grill.	grill	gebruik
x 1 Co - 1	30 %	70 %	vis, aardappelen, gegratineerd
x 2 Co - 2	55 %	45 %	pudding, omelet, gebakken aardappelen, gevogelte

## 4.5 Snelstart

U kunt de bereiding op 100% gedurende 30 seconden direct starten door op de toets **START/SNELSTART** te drukken.

- i** Druk op de toets **START/SNELSTART** om de bereidingstijd te verlengen.

## 4.6 Automatische bereidingsfunctie

De automatische bereidingsfunctie stelt automatisch de juiste bereidingsmodus en -tijd vast. U kunt kiezen uit 8 menu's.

automatische bereidingsfunctie	etenwaren	kookmethode
A - 01	kip 800 - 1400 g	magnetron. + grill
A - 02	popcorn 99 g	magnetron.
A - 03	melk/koffie 1 - 3 kopjes	magnetron.
A - 04	gebakken aardappelen 1 - 3 stuks	magnetron.
A - 05	spaghetti 100 - 300 g	magnetron.
A - 06	automatisch opwarmen 200 - 800 g	magnetron.
A - 07	Pizza 150 - 450 g	magnetron. + grill
A - 08	Automatisch ontdooien	magnetron.

1. Open het deurtje van de oven en plaats het eten in de oven. Sluit het deurtje.
2. Druk op de toets **AUTOMATISCHE BEREIDING** om de etenwaren te selecteren.
3. Druk op de toets **KLOK/GEWICHT** om de hoeveelheid of het gewicht te selecteren.
4. Druk op de toets **START/SNELSTART**.

- i** Draai de kip tijdens de bereiding 2 tot 3 keer, sluit de ovendeur en druk op de toets **START/SNELSTART** om de bereiding te hervatten.

## 4.7 Automatisch ontdooien

Bij automatisch ontdooien wordt automatisch de juiste bereidingsmodus geselecteerd om de etenswaren te ontdooien.

**Voorbeeld:** Om bevroren voedsel gedurende 10 minuten te ontdooien.

1. Open het deurtje van de oven en plaats het eten in de oven. Sluit het deurtje.
2. Druk 8 keer op de toets **AUTOMATISCHE BEREIDING** totdat A-08 getoond wordt.
3. Druk op de toets **TIJD +/-** om 10 minuten in te stellen.
4. Druk op de toets **START/SNELSTART**.

- i** Draai de kip 2 tot 3 keer om tijdens het ontdooien, sluit de ovendeur en druk op de toets **START/SNELSTART** om de bereiding voort te zetten.

## 4.8 Bereiding in meerdere fases

Er kan een programma van 3 fases (maximum) ingesteld worden.

**Voorbeeld:** Om te bereiden:

Fase 1: 2 minuten en 30 seconden op 70%  
Fase 2: 5 minuten grillen

1. Open het deurtje van de oven en plaats het eten in de oven. Sluit het deurtje.
2. Druk 4 keer op de toets **VERMOGENSNIVEAU**.
3. Druk op de toets **TIJD +/-** om de bereidingstijd in te voeren.
4. Druk een keer op de toets **GRILL**.
5. Druk op de toets **TIJD +/-** om de bereidingstijd in te voeren.
6. Druk op de toets **START/SNELSTART**.

- i** De functies auto cook, auto defrost en quick start kunnen niet ingesteld worden als onderdeel van een bereidingsprogramma met meerdere fases.

## 4.9 Kinderslot

Het kinderslot voorkomt dat kinderen zonder toezicht de oven kunnen bedienen. Het kinderslot wordt automatisch ingeschakeld als de gebruiker de oven gedurende 1 minuut niet bedient. Open het deurtje om dit te annuleren.

## 4.10 Pauze

Om te pauzeren terwijl de magnetron actief is.

1. Druk eenmaal op de toets **PAUZEREN/ANNULEREN** om tijdens de bereiding de pauzestand te activeren.
2. Druk op de toets **START/SNELSTART** om de bereiding te hervatten.

 De oven stopt als het deurtje wordt geopend.

## 5. HINTS EN TIPS

### 5.1 Magnetronbestendig kookgerei

Servies	Geschikt voor de magnetron	Opmerkingen
Aluminiumfolie/ servies van folie	✓ / X	Kleine stukjes aluminiumfolie kunnen worden gebruikt om het voedsel tegen oververhitting te beschermen. Zorg ervoor dat het folie minstens 2 cm van de ovenwand is verwijderd aangezien vonkvorming kan optreden. Servies van folie is niet aanbevolen, tenzij voorgeschreven door de fabrikant. Alle voorschriften nauwgezet opvolgen.
Porselein en keramiek	✓ / X	Porselein, keramiek en geëmailleerd aardewerk zijn doorgaans geschikt, behalve aardewerk met metalen versiering.
Glas bijv. Pyrex ®	✓	Wees voorzichtig met dun glas aangezien dit kan breken of scheuren als het plotseling wordt verwarmd.
Metaal	X	Het is niet aanbevolen om metalen servies in de magnetron te gebruiken. Dit veroorzaakt vonkvorming en kan tot brand leiden.
Kunststof/polystyreen bijv. servies waarin fastfood wordt verkocht	✓	Wees voorzichtig aangezien dergelijk servies kan vervormen, smelten of verkleuren bij hoge temperaturen.
Vries-/braadzakken	✓	Moeten ingeprikt worden om de stoom te laten ontsnappen. Controleer of de zakken geschikt zijn voor gebruik in de magnetron. Gebruik geen plastic of metalen binddraad aangezien dit kan smelten of vlam vatten door vonkvorming van het metaal.
Papier - borden, kopjes en keukenrol	✓	Gebruik papier uitsluitend om op te warmen of vocht te absorberen. Wees voorzichtig aangezien oververhitting brand kan veroorzaken.
Stro en hout	✓	Let altijd goed op bij het gebruik van dit materiaal aangezien oververhitting brand kan veroorzaken.
Kringlooppapier en krantenpapier	X	Kan stukjes metaal bevatten die vonkvorming veroorzaken en tot brand kunnen leiden.

## 5.2 Tips voor het koken in de magnetronovens

Tips voor het koken in de magnetronovens	
Samenstelling	Voedsel met een hoog vet- of suikergehalte (bijv. pastetjes) vereist een kortere verwarmingstijd. Voorzichtigheid is geboden aangezien oververhitting brand kan veroorzaken.
Afmetingen	Zorg ervoor dat alle stukken dezelfde afmetingen hebben zodat ze gelijkmatig gaar worden.
Temperatuur	De oorspronkelijke temperatuur van het voedsel heeft invloed op de vereiste kooktijd. Prik met een vork in voedsel met vulling, (voorbeeld donuts met jam), om de warmte of stoom te laten ontsnappen.
Rangschikken	Plaats de dikste gedeelten van het voedsel dichtbij de rand van de schaal. (Bijv. kippenpoten.)
Afdekken	Gebruik magnetronfolie of een geschikt deksel.
Doorprikkken	Voedsel met een schil of vel moet op verschillende plaatsen worden ingeprikt voor het koken of opwarmen aangezien de hoeveelheid stoom toeneemt en het voedsel kan laten ontploffken. (Bijv. aardappelen, vis, kip, worst.)
	 <b>BELANGRIJK!</b> Eieren mogen niet in de magnetron worden opgewarmd omdat ze kunnen ontploffken, zelfs na het koken. Bijv. gepocheerde, hardgekookte eieren.
Roeren, omkeren en anders rangschikken	Voor een gelijkmatig resultaat is het belangrijk om voedsel om te roeren, om te kerlen te anders rangschikken tijdens het koken. Het voedsel altijd vanaf de buitenkant naar het midden omroeren en herschikken.
Standtijd	Standtijd is nodig na het koken aangezien de warmte zich hierdoor gelijkmatig door het voedsel verspreidt.
Afdekken	De warme delen kunnen worden afgedekt met kleine stukjes folie die de microgolven weerkaatsen. (Bijv. kippenpoten en kippenvleugels.)

 Gebruik pannenlappen als u levensmiddelen uit de ovenruimte neemt. Schalen, popcorn-verpakkingen, braadzakjes enz. altijd van gezicht en handen afgewend openen om verbranding door stoom te voorkomen.

Houd bij het openen van de ovendeur voldoende afstand, om verbranding door vrijkomende hitte of stoom te voorkomen. Snijd gevulde, gebakken gerechten na het bereiden in plakken om de stoom te laten ontsnappen en verbranding te voorkomen.

## 6. WAT TE DOEN ALS

Symptoom	Mogelijke oorzaken/oplossingen . . .
De magnetron niet goed functioneert?	<ul style="list-style-type: none"> <li>De zekering in de huisinstallatie in orde is.</li> <li>De stroom misschien uitgevallen is.</li> <li>Als de zekeringen in de huisinstallatie meermaals uitschakelen, neem dan contact op met een erkend elektro-installateur.</li> </ul>
De magnetron niet werkt?	<ul style="list-style-type: none"> <li>De deur goed gesloten is.</li> <li>De deurafdichtingen en de afsluitvlakken schoon zijn.</li> <li>De <b>START</b>-toets is ingedrukt.</li> </ul>
Het draaiplateau niet draait?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het draaimechanisme goed op de aandrijving zit.</li> <li>Het gebruikte servies niet buiten het draaiplateau uitsteekt.</li> <li>Levensmiddelen niet buiten het draaiplateau uitsteken en het zo blokkeren.</li> <li>Zich geen etensresten onder het draaiplateau bevinden.</li> </ul>
De magnetron niet uitschakelt?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trek de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering in de huisinstallatie uit.</li> <li>Bel een erkende service agent van ELECTROLUX.</li> </ul>
De ovenverlichting uitvalt?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bel uw erkende service agent van ELECTROLUX. De binnenverlichting kan alleen worden vervangen door een erkende service agent van ELECTROLUX, die hiervoor opgeleid is.</li> </ul>
De levensmiddelen langzamer heet en gaar worden dan voorheen?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stel een langere tijd in (dubbele hoeveelheid = bijna dubbele tijd) of</li> <li>Als de levensmiddelen kouder zijn dan anders, tussendoor omroeren of omkeren of</li> <li>Een hoger vermogen instellen.</li> </ul>

 Als de oven gedurende 2 minuten of langer in een willekeurige modus werkt, dan blijft de koelventilator 3 minuten na het einde van het koken aanstaan.

## 7. TECHNISCHE GEGEVENS

Aansluiting aan	230 V, 50 Hz, één fase	
Zekering	min. 16 A	
Opgenomen vermogen:	magnetron grill	1.400 kW 1.000 kW
Nuttige vermogen:	magnetron grill	900 W (IEC 60705) 1000 W
Microgolvenfrequentie	2450 MHz <sup>1)</sup> (Groep 2/Klasse B)	
Buitenafmetingen:	LMS4253TM	breedte x hoogte x diepte: 595 mm x 388 mm x 378 mm
Afmetingen ovenruimte		breedte x hoogte x diepte: 340 mm x 220 mm x 364 mm <sup>2)</sup>
Inhoud ovenruimte		25 liter <sup>2)</sup>
Draaiplateau		ø 270 mm, glass
Gewicht	ca 15,7 kg	

- <sup>1)</sup> Dit apparaat voldoet aan de eisen van de Europese norm EN55011.  
 Het apparaat wordt overeenkomstig deze norm als apparaat in groep 2, klasse B geclassificeerd.  
 Groep 2 betekent dat het apparaat hoogfrequente energie in de vorm van elektromagnetische straling voortbrengt voor het verwarmen van levensmiddelen.  
 Apparaat uit klasse B betekent dat het apparaat geschikt is voor huishoudelijk gebruik.
- <sup>2)</sup> De inhoud van de ovenruimte wordt bepaald door max. gemeten breedte, diepte en hoogte.  
 De daadwerkelijke opnamecapaciteit van levensmiddelen is echter geringer.

## 8. MILIEUINFORMATIE

Recycle de materialen met het symbool . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen.

Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten.

Gooi apparaten gemarkerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.





[electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)



TINS-B447URR3

CE



Type Approved  
Safety  
Regular Production  
Surveillance

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419067303